بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT

Monthly Monetary Statistical Bulletin

January/2021

MONTHLY MONETARY STATISTICAL BULLETIN

January 2021
Volume 42, No. 1

Economic Research Department

For Correspondence and Enquiries:

Postal address: Central Bank of Kuwait
Economic Research Department
P.O.Box 526 Safat
13006 Kuwait
State of Kuwait

Telephone: +(965) 2240 3257

E-mail Address: **cbk@cbk.gov.kw**

The latest issue of this publication can be found on our Home Page on the World Wide Web: **http://www.cbk.gov.kw**

ISSN 1029 - 4562

According to Data Available at The CBK as on 01/03/2021

Produced & Printed by
Central Bank Press

Index

No.	Contents	Page
	Definitions of Monetary Variables	5
	Symbols and Notes	8
	Tables	
1	Monetary Survey of CBK and Local Banks	9
2	Money Supply	11
3	Factors Affecting Changes in Money Supply	12
4	Central Bank : Assets	13
5	Central Bank : Liabilities	15
6	Central Bank : Currency in Circulation	16
7	Bank Clearings and Local Interbank Settlement Transactions	17
7-1	Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance	18
8	Public Debt Instruments	19
8-1	CBK Bonds and Related Tawarruq	20
9	Central Bank : Balances in KD with Local Banks	21
10	Local Banks : Assets	23
11	Local Banks : Liabilities	24
11-1	Local Banks : contra accounts	25
12	Local Banks : Foreign Assets and Liabilities	27
13	Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Credit Facilities by Residents	28
14	Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents	30
15	Local Banks : Residents Deposits by Type	31
16	Local Banks : Private Sector (Residents & Non-Residents) KD Deposits by Interest Rate	32
17	Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to (Residents & Non-Residents), by Interest Rate	33
18	Local Banks : Time Deposits of Residents & Non-residents (KD & FC) by Residual Maturity	34
19	Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid up) According to Type and Currency	35
19-1	Conventional Investment Companies : Assets	36
19-2	Conventional Investment Companies : Liabilities	37
19-3	Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities	38
19-4	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Assets	39
19-5	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Liabilities	40
19-6	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities	41
19-7	Investment Companies : Contra Accounts	42
19-8	Conventional Investment Companies : Contra Accounts	44
19-9	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Contra Accounts	46

Index (Cont'd.)

No.	Tables	Page
20	Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks in Both KD & US Dollars	48
21	Averages of Declared of Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits	49
22	US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies	50
23	Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar	51
24	Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	52
25	Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	53
25-1	Exchange Companies – Assets	54
25-2	Exchange Companies – Liabilities	55
25-3	Exchange Companies – Revenues and Expresses	56
25-4	Value of Transactions Using plastic cards	57
25-5	Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait	58
26	Official Reserve Assets Of Kuwait	59

	Charts	
1	Components of Money Supply (M2)	10
2	Central Banks: Assets	14
3	Local Banks: Assets	22
4	Local Banks: Private Deposits	29
5	Banking and financial System Structure	60

Definitions

1- Currency in Circulation:
Currency outside the vaults of the Central Bank of Kuwait, which represents the amount of currency issued by the CBK and held by residents and non- residents.

2- Monetary Base or Money Supply (MO):
Signifies currency in Circulation, demand and time deposits of local banks and other resident financial institutions with the CBK, in addition to CBK Bond holdings of local banks and other entities. Monetary Base means money supply in its narrowest definition (M0).

3- Money (M1):
Currency in circulation + sight deposits with local banks (private deposits in KD). Money means money supply in its narrow definition (M1).

4- Quasi-money:
Balances of Savings deposits (in KD) + time deposits (in KD) + foreign currency deposits + CDs (in KD). The private sector maintains quasi-money components with local banks.

5- Certificates of Deposit:
Negotiable financial papers denominated in Kuwaiti dinars. The term quasi-money also includes that portion of CDs issued by Kuwaiti local banks and held by other parties (i.e. excluding the portion held by these banks themselves).

6- Money Supply in its Broad Definition (M2):
Money (M1) + quasi-money.

7- Money Supply in its Broader Definition (M3):
Includes money supply in its broad definition (M2), plus private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

8- Claims on the Private Sector:
Credit facilities extended by local banks to the private sector + domestic investments by local banks + CDs issued by other non-bank private sector units and held by local banks.

9- Credit Facilities:
Discounts and advances provided by local banks to residents, either in the form of overdrafts, or loans for specific purposes and fixed terms, whether given in both local or foreign currencies to persons, financial or non-financial companies and institutions (other than banks).

10- Private Sector:
It means individuals, institutions and companies belonging to private, joint or public sectors, including public institutions with independent budgets (excluding Kuwait Credit Bank).

11- Government:
Ministries, governmental departments, and public institutions with attached budgets and Kuwait Credit Bank.

12- Local Banks:
Include all Kuwaiti banks, foreign banks' branches licensed to operate in the State of Kuwait.

13- Other Deposit Liabilities with Local Banks:
Such as matured time deposits not covered by instructions for renewal from customer, deposits belonging to customers at branches and resulting from the payment of salaries by the government and institutions through the main office, funds due to commission agents concerning letters of credit, salaries or funds transferred to certain customers who have no sight deposit accounts, or who have accounts but no mention is made of the number, and suspense accounts (for example, the address of the customers is unknown), as well as other liabilities.

14- Exchange Companies :
Exchange Companies encompass those companies subject to CBK's supervision and licensed to exercise banking activities (such as purchasing and selling currencies, travelers cheques and drafts, trading in precious metals, and collecting cheques and drafts drawn on foreign entities). These companies do not include individually-owned exchange institutions which are not subject to CBK's supervision.

15- Investment/Finance Companies:
Include conventional and Islamic investment/finance companies registered with the CBK. In accordance with Law No. 7/2010 concerning the establishment of the Capital Markets Authority (CMA) and the Regulation of the Activity of Securities, and Ministerial Decision No. 38/2011 regarding the organization of CBK's supervision on finance companies, the supervision on investment companies has transferred from the CBK to CMA as of 13 September 2011. Therefore, CBK's role toward these companies is now confined to the supervision of their practiced financial activity.

16- Credit Cards, Issued by Local Banks:
Credit Cards are plastic cards which provide customers with credit up to certain limits, and may allow him payment by installment of the amount debited using the card.

17- Debit Cards, Issued by Local Banks:
Debit Cards are plastic cards which directly debit the customer's account. Their limits are the available balance in the customer's account, and they are linked to the customer's account at the issuing bank.

18- Valid Cards:
Represent credit/debit cards valid as at the end of the period, and is calculated as the total number of these cards valid at the start of the period, PLUS their total number issued for the first time during the period, MINUS the total number of these cards which were cancelled and not renewed during that period.

19- Point-of-Sale Machines:
Machines which local banks (conventional, Islamic, and foreign bank branches) provide to the traders among their customers, for processing the credit/debit card payment transactions of these traders' customers.

20- ATMs:
Automatic Teller Machines (ATMs) are operated or loaded by local banks (conventional, Islamic, and foreign banks' branches), whether owned by these banks or by the K-Net Company, and are used to process cash withdrawal operations carried out through plastic cards, as well as other banking transactions.

Symbols and Notes

...	Not Available	*	Provisional, or estimated figures
.	Not Applicable	x	Revised figures
-	Magnitude zero or insignificant	n	New tables
1	Significant breaks in the homogeneity of a series are indicated by a horizontal or vertical line across the series	2	The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding

Notes:

- **Tables in this bulletin encompass the available data about conventional and Islamic local banks, investment companies and finance companies registered with the CBK, and exchange companies. For further information, please refer to the CBK's website: www.cbk.gov.kw**
- **Deposits of Kuwait Credit Bank (formerly Savings and Credit Bank) were reclassified under Government deposits.**

Table (1) جدول

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية

Monetary Survey of CBK and Local Banks

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة * (1) Claims on Government	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2): الكتلة النقدية (ن1) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	المجموع Total	ودائع وحسابات الحكومة (2) Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	ومنها رأس المال والاحتياطي (3) of which Capital & Reserve
Jan يناير									
2016	15607.8	35177.3	1579.6	9286.9	25043.0	34329.9	6765.3	11269.5	8095.2
2017	16851.4	36110.6	3538.6	9716.1	25763.5	35479.6	7814.5	13206.4	8695.1
2018	16050.4	37040.0	5053.8	10058.6	26617.3	36675.9	8368.5	13099.8	9079.7
2019	18057.2	38797.7	3862.3	10130.6	28466.4	38597.0	8114.6	14005.7	9509.1
2020									
Jan يناير	19378.8	40485.7	2172.7	10392.9	27664.0	38056.9	9161.5	14818.8	10278.5
Feb فبراير	18702.1	40547.7	2074.1	10494.3	26932.3	37426.6	9069.2	14827.9	10292.7
Mar مارس	18692.2	40959.6	2002.5	11476.5	26546.1	38022.6	9335.2	14296.5	10117.7
Apr أبريل	19423.1	41135.5	1902.7	12127.2	26639.7	38766.9	9530.0	14164.3	10420.2
May مايو	20699.1	41171.8	1801.5	12691.5	26818.8	39510.4	9875.8	14286.2	10470.1
Jun يونيو	20792.7	41426.3	1795.9	12740.8	27435.3	40176.1	9373.1	14465.7	10535.0
Jul يوليو	20489.3	41576.1	1793.7	12767.8	27059.1	39826.9	9474.6	14557.6	10375.7
Aug أغسطس	20975.1	41767.0	1590.2	12808.0	27526.9	40335.0	9471.2	14526.1	10401.1
Sep سبتمبر	21575.1	42073.6	1375.3	12936.4	27572.1	40508.6	9717.9	14797.7	10417.5
Oct أكتوبر	21644.3	41984.6	1351.7	12709.6	27778.0	40487.6	9572.0	14921.1	10445.0
Nov نوفمبر	21259.5	42139.8	1350.4	12661.0	27407.1	40068.0	9608.6	15073.1	10479.4
Dec ديسمبر	20945.0	41806.4	1348.3	12774.3	26792.3	39566.6	9700.5	14832.6	10446.5
2021									
Jan يناير	20374.5	41960.3	1346.6	12747.6	26540.4	39288.0	9380.5	15013.0	10441.1

(*) Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year , held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(*) أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية ، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتبارًا من مارس 2017.

(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

(3) يشتمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

Chart (1) رسم بياني

عرض النقد

Money Supply

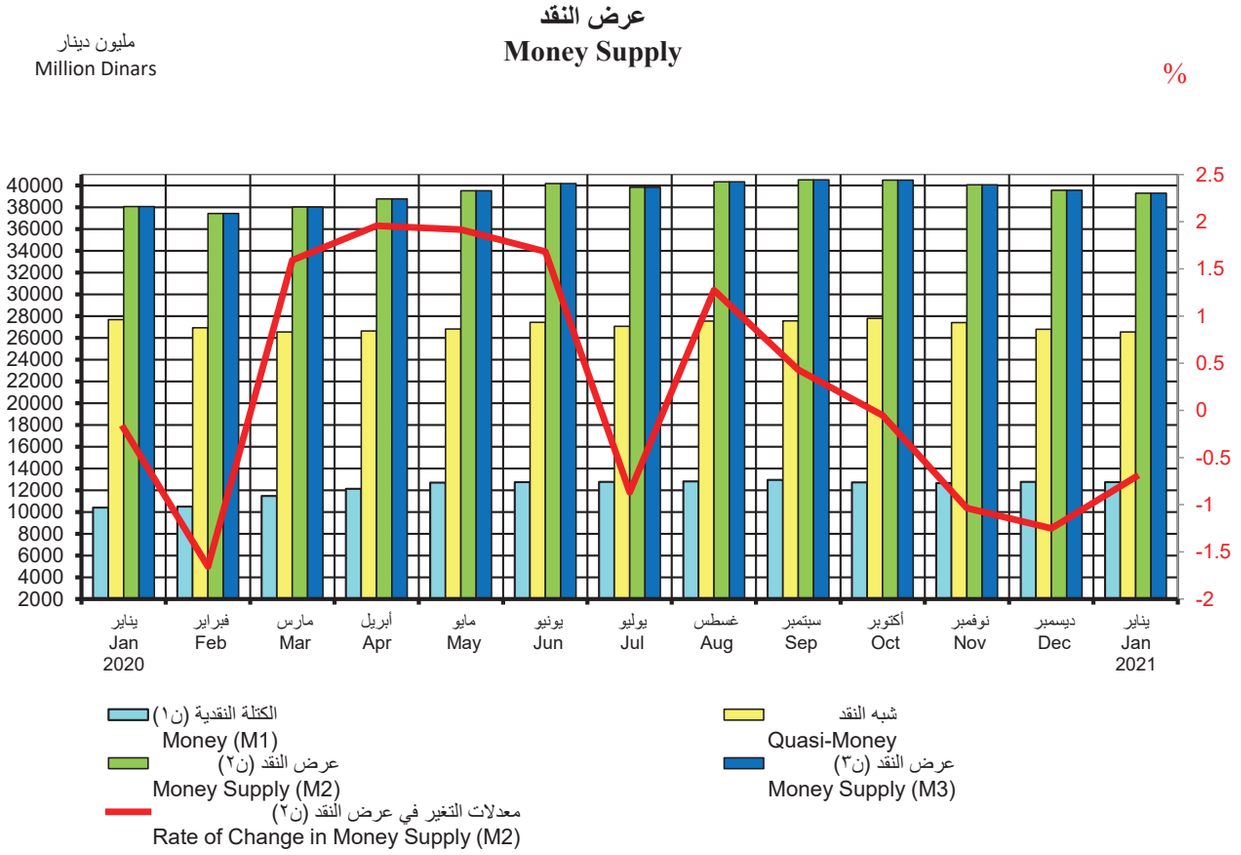


Table (2) جدول

عرض النقـد

Money Supply

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	النقد المتداول Currency in Circulation (1)	الودائع تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD (2)	الكتلة النقدية (ن1) Money (M1) (3)= (1) + (2)	شبه النقد Quasi-Money (4)	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2) (5)= (3) + (4)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى* Deposits with other Financial Institutions * (6)	عرض النقد (ن3) Money Supply (M3) (7)= (5) + (6)
Jan يناير							
2016	1432.7	7854.2	9286.9	25043.0	34329.9	23.9	34353.9
2017	1567.4	8148.7	9716.1	25763.5	35479.6	6.1	35485.7
2018	1669.2	8389.3	10058.6	26617.3	36675.9	-	36675.9
2019	1742.3	8388.3	10130.6	28466.4	38597.0	-	38597.0
2020							
Jan يناير	1846.8	8546.2	10392.9	27664.0	38056.9	-	38056.9
Feb فبراير	1903.7	8590.6	10494.3	26932.3	37426.6	-	37426.6
Mar مارس	2125.5	9351.0	11476.5	26546.1	38022.6	-	38022.6
Apr أبريل	2347.4	9779.8	12127.2	26639.7	38766.9	-	38766.9
May مايو	2407.8	10283.8	12691.5	26818.8	39510.4	-	39510.4
Jun يونيو	2427.3	10313.5	12740.8	27435.3	40176.1	-	40176.1
Jul يوليو	2428.1	10339.7	12767.8	27059.1	39826.9	-	39826.9
Aug أغسطس	2340.3	10467.7	12808.0	27526.9	40335.0	-	40335.0
Sep سبتمبر	2296.4	10640.0	12936.4	27572.1	40508.6	-	40508.6
Oct أكتوبر	2322.8	10386.8	12709.6	27778.0	40487.6	-	40487.6
Nov نوفمبر	2231.0	10430.0	12661.0	27407.1	40068.0	-	40068.0
Dec ديسمبر	2234.5	10539.8	12774.3	26792.3	39566.6	-	39566.6
2021							
Jan يناير	2167.7	10579.9	12747.6	26540.4	39288.0	-	39288.0

* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

Table (3) جدول

العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد

Factors Affecting Changes in Money Supply

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	تغيرات عرض النقد (ن2) Changes in Money Supply (M2)			Factors Affecting Changes in Money Supply (M2) تغيرات في صافي الموجودات المحلية Changes in Net Domestic Assets					العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (ن2) تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Changes in Net Foreign Assets		
	الكتلة النقدية (ن1) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	المجموع Total	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة Claims on Government	ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	المجموع Total	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	المجموع Total
				الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+)							
Jan يناير											
2016	-105.6	-105.1	-210.6	-125.0	-	-32.5	-27.6	-185.1	104.3	-129.9	-25.6
2017	-32.2	-245.4	-277.6	-58.8	251.6	-136.1	-187.2	-130.5	-78.0	-69.1	-147.2
2018	-105.0	-351.1	-456.1	-158.7	-5.3	142.0	-12.4	-34.3	91.7	-513.5	-421.8
2019	-248.2	238.8	-9.4	134.4	0.4	102.6	-182.7	54.7	123.2	-187.3	-64.1
2020											
Jan يناير	-96.5	24.2	-72.3	127.5	-198.0	-22.6	-115.7	-208.8	172.6	-36.1	136.5
Feb فبراير	101.4	-731.6	-630.3	62.0	-98.6	92.2	-9.2	46.4	152.5	-829.1	-676.7
Mar مارس	982.2	-386.3	595.9	412.0	-71.6	-266.0	531.5	605.8	-234.7	224.7	-9.9
Apr أبريل	650.7	93.6	744.3	175.8	-99.7	-194.8	132.1	13.4	542.4	188.5	730.9
May مايو	564.3	179.1	743.5	36.3	-101.2	-345.8	-121.8	-532.5	947.4	328.6	1276.0
Jun يونيو	49.3	616.5	665.8	254.6	-5.6	502.7	-179.6	572.1	244.7	-151.0	93.7
Jul يوليو	27.0	-376.3	-349.3	149.8	-2.2	-101.5	-91.9	-45.8	-50.8	-252.7	-303.4
Aug أغسطس	40.2	467.9	508.1	190.9	-203.5	3.5	31.5	22.4	493.0	-7.2	485.7
Sep سبتمبر	128.4	45.2	173.6	306.7	-214.9	-246.7	-271.6	-426.5	237.4	362.7	600.1
Oct أكتوبر	-226.8	205.9	-20.9	-89.0	-23.6	145.9	-123.4	-90.1	88.4	-19.2	69.2
Nov نوفمبر	-48.7	-371.0	-419.6	155.2	-1.3	-36.7	-152.0	-34.8	-230.1	-154.7	-384.8
Dec ديسمبر	113.3	-614.7	-501.4	-333.4	-2.1	-91.9	240.5	-186.9	136.6	-451.1	-314.5
2021											
Jan يناير	-26.7	-252.0	-278.6	153.9	-1.7	320.1	-180.4	291.8	-411.2	-159.3	-570.5

Table (4) جدول

البنك المركزي: الموجودات

Central Bank: Assets

(Million Dinars ملیون دینار)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				أوراق تجارية معاد خصمها	ودائع وحسابات جارية لدى البنوك المحلية	مطالب على الحكومة	موجودات أخرى	مجموع الموجودات
	الذهب Gold	ودائع وأرصدة نقدية Deposits & Cash Balances	أخرى Other	المجموع Total	Rediscounted Commercial Papers	Deposits & Current Accounts with Local Banks	Claims on Government	Other Assets	Total Assets
Jan يناير									
2016	31.7	7872.2	-	7904.0	-	-	-	156.7	8060.6
2017	31.7	8781.3	-	8813.0	-	-	-	122.3	8935.3
2018	31.7	9568.9	-	9600.6	-	-	-	62.1	9662.8
2019	31.7	10667.3	-	10699.0	-	-	-	163.3	10862.3
2020									
Jan يناير	31.7	11511.4	-	11543.1	-	-	-	257.6	11800.8
Feb فبراير	31.7	11662.3	-	11694.1	-	-	-	231.4	11925.5
Mar مارس	31.7	11427.7	-	11459.4	-	-	-	198.2	11657.6
Apr أبريل	31.7	11934.1	-	11965.8	-	32.0	-	148.3	12146.2
May مايو	31.7	12879.9	-	12911.6	-	-	-	114.7	13026.3
Jun يونيو	31.7	13114.2	-	13145.9	-	-	-	122.1	13268.0
Jul يوليو	31.7	13063.4	-	13095.2	-	-	-	125.4	13220.5
Aug أغسطس	31.7	13557.4	-	13589.2	-	-	-	130.9	13720.1
Sep سبتمبر	31.7	13793.7	-	13825.5	-	-	-	140.5	13966.0
Oct أكتوبر	31.7	13883.3	-	13915.0	-	-	-	148.8	14063.9
Nov نوفمبر	31.7	13651.9	-	13683.6	-	-	-	133.4	13817.0
Dec ديسمبر	31.7	13788.4	-	13820.2	-	-	-	145.4	13965.5
2021									
Jan يناير	31.7	13378.4	-	13410.2	-	-	-	154.8	13565.0

(1) Including investment portfolios, treasury bills, bonds and other financial securities.

(1) تشمل المحافظ الاستثمارية وأذونات الخزانة والسندات والأوراق المالية الأخرى.

Chart (2) رسم بياني
البنك المركزي: الموجودات
Central Bank: Assets

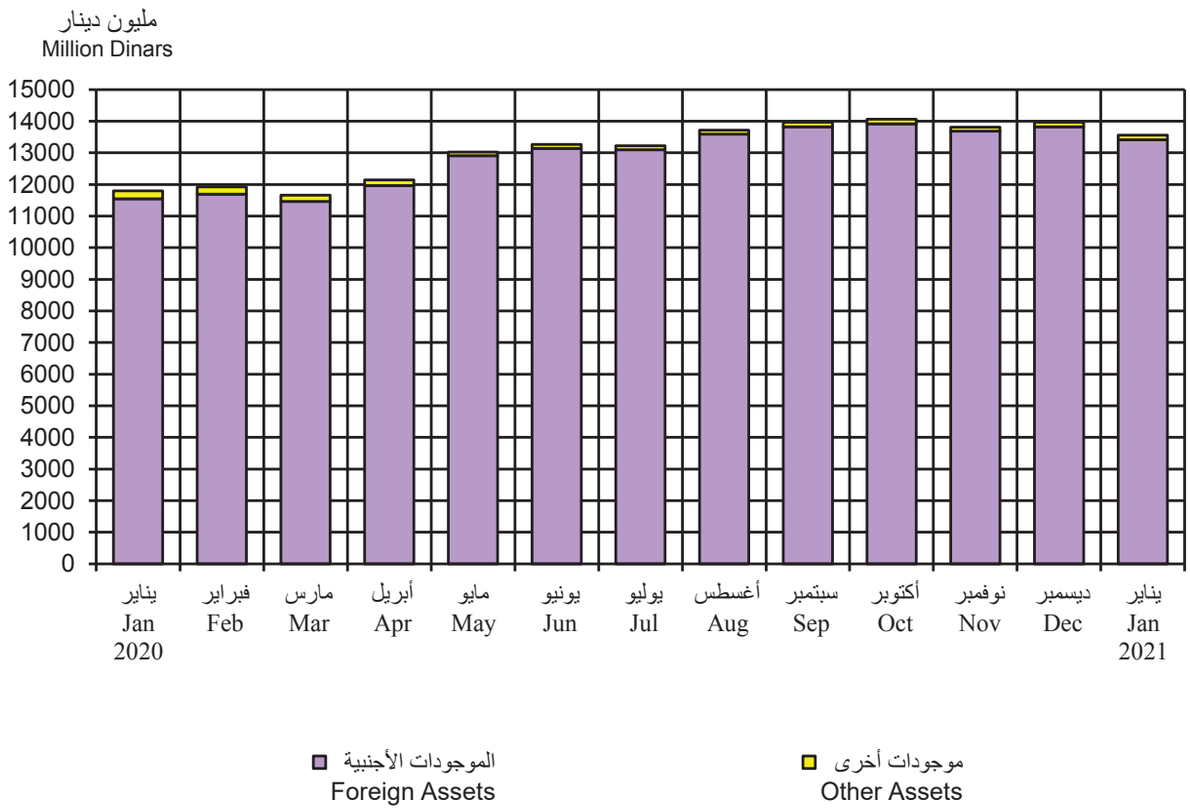


Table (5) جدول

البنك المركزي: المطلوبات
Central Bank: Liabilities

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	المال الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base)					حسابات الحكومة	تأمينات مقابل اعتمادات مستندية	رأس المال والاحتياطي	حسابات لمؤسسات وبنوك دولية	المطلوبات الأخرى	مجموع المطلوبات
	النقد المتداول Currency in Circulation	حسابات وودائع تحت الطلب Accounts and Sight Deposits	ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل * Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *	المجموع Total	Government Accounts	Deposits Against L/Cs	Capital and Reserve	Accounts of International Organizations and Banks	Other Liabilities	Total Liabilities
Jan يناير											
2016	1432.7	698.5	2248.2	1875.0	6254.4	987.6	139.8	330.0	25.0	323.8	8060.6
2017	1567.4	943.3	654.0	2971.6	6136.3	954.6	227.3	374.8	198.3	1044.0	8935.3
2018	1669.2	964.8	935.0	2892.4	6461.5	1750.9	462.5	440.4	179.4	368.1	9662.8
2019	1742.3	1327.6	1515.2	3001.2	7586.3	1607.3	471.0	553.2	167.7	476.7	10862.3
2020											
Jan يناير	1846.8	1620.2	2050.4	2970.5	8488.0	1729.6	299.2	765.4	104.0	414.7	11800.8
Feb فبراير	1903.7	3666.2	-	2970.5	8540.4	1797.3	298.3	765.4	102.4	421.7	11925.5
Mar مارس	2125.5	1798.6	1505.1	2969.3	8398.6	1774.9	284.7	765.4	102.5	331.5	11657.6
Apr أبريل	2347.4	1438.4	1950.2	2968.4	8704.3	1863.6	279.3	765.4	66.5	467.0	12146.2
May مايو	2407.8	4229.6	-	2605.0	9242.3	2256.4	279.3	765.4	64.8	418.0	13026.3
Jun يونيو	2427.3	1934.8	2300.2	2965.0	9627.3	2100.3	278.8	959.9	54.4	247.3	13268.0
Jul يوليو	2428.1	1852.1	2405.2	2964.3	9649.6	1969.3	271.4	959.9	54.4	315.9	13220.5
Aug أغسطس	2340.3	2103.9	2830.2	2964.3	10238.7	1993.2	214.0	959.9	55.5	258.8	13720.1
Sep سبتمبر	2296.4	2107.7	3200.2	2964.3	10568.7	1908.8	212.2	959.9	54.4	262.0	13966.0
Oct أكتوبر	2322.8	2260.7	3000.3	2964.3	10548.1	1950.6	210.6	959.9	55.6	339.1	14063.9
Nov نوفمبر	2231.0	2736.7	2625.2	2964.2	10557.1	1725.0	201.9	959.9	54.3	318.8	13817.0
Dec ديسمبر	2234.5	2810.2	2700.2	2964.0	10708.9	1757.3	201.1	959.9	54.3	284.1	13965.5
2021											
Jan يناير	2167.7	2584.5	2566.2	2963.8	10282.2	1771.5	199.3	959.9	55.5	296.6	13565.0

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

Table (6) جدول

البنك المركزي: النقد المتداول

Central Bank: Currency in Circulation

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	Notes أوراق النقد							Coins المسكوكات								الإجمالي Grand Total
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تذكارية Comme-morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils	5 Fils	1 Fils	المجموع Total	
Jan يناير																
2016	**834.8**	**469.0**	**56.4**	**31.9**	**9.7**	**7.6**	**1409.4**	**0.160**	**10.225**	**7.302**	**3.170**	**1.536**	**0.927**	**0.013**	**23.333**	**1432.7**
	(59.2)	(33.3)	(4.0)	(2.3)	(0.7)	(0.5)	(100.0)	(0.7)	(43.8)	(31.3)	(13.6)	(6.6)	(4.0)	(0.1)	(100.0)	
2017	**912.0**	**478.4**	**101.5**	**32.7**	**10.1**	**7.8**	**1542.5**	**0.161**	**10.988**	**7.792**	**3.381**	**1.615**	**0.979**	**0.013**	**24.928**	**1567.4**
	(59.1)	(31.0)	(6.6)	(2.1)	(0.7)	(0.5)	(100.0)	(0.6)	(44.1)	(31.3)	(13.6)	(6.5)	(3.9)	(0.1)	(100.0)	
2018	**961.9**	**514.3**	**111.7**	**35.6**	**10.5**	**8.8**	**1642.9**	**0.161**	**11.657**	**8.236**	**3.563**	**1.680**	**0.998**	**0.013**	**26.307**	**1669.2**
	(58.5)	(31.3)	(6.8)	(2.2)	(0.6)	(0.5)	(100.0)	(0.6)	(44.3)	(31.3)	(13.5)	(6.4)	(3.8)	(0.0)	(100.0)	
2019	**1016.3**	**552.3**	**80.1**	**42.3**	**13.2**	**10.5**	**1714.6**	**0.161**	**12.346**	**8.686**	**3.690**	**1.749**	**1.017**	**0.013**	**27.662**	**1742.3**
	(59.3)	(32.2)	(4.7)	(2.5)	(0.8)	(0.6)	(100.0)	(0.6)	(44.6)	(31.4)	(13.3)	(6.3)	(3.7)	(0.0)	(100.0)	
2020																
Jan يناير	**1081.0**	**578.2**	**88.7**	**45.5**	**13.6**	**10.8**	**1817.7**	**0.161**	**13.034**	**9.151**	**3.867**	**1.786**	**1.039**	**0.013**	**29.050**	**1846.8**
	(59.5)	(31.8)	(4.9)	(2.5)	(0.7)	(0.6)	(100.0)	(0.6)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.6)	(0.0)	(100.0)	
Feb فبراير	**1105.6**	**602.0**	**97.7**	**45.2**	**13.3**	**10.6**	**1874.5**	**0.161**	**13.118**	**9.214**	**3.887**	**1.792**	**1.042**	**0.013**	**29.227**	**1903.7**
	(59.0)	(32.1)	(5.2)	(2.4)	(0.7)	(0.6)	(100.0)	(0.6)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.6)	(0.0)	(100.0)	
Mar مارس	**1211.5**	**684.6**	**130.1**	**46.4**	**13.2**	**10.5**	**2096.2**	**0.161**	**13.134**	**9.224**	**3.887**	**1.794**	**1.042**	**0.013**	**29.256**	**2125.5**
	(57.8)	(32.7)	(6.2)	(2.2)	(0.6)	(0.5)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.6)	(0.0)	(100.0)	
Apr أبريل	**1328.3**	**765.5**	**153.0**	**47.5**	**13.3**	**10.6**	**2318.1**	**0.161**	**13.134**	**9.224**	**3.887**	**1.795**	**1.043**	**0.013**	**29.256**	**2347.4**
	(57.3)	(33.0)	(6.6)	(2.0)	(0.6)	(0.5)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.6)	(0.0)	(100.0)	
May مايو	**1358.5**	**795.7**	**153.0**	**47.5**	**13.3**	**10.6**	**2378.5**	**0.161**	**13.134**	**9.224**	**3.887**	**1.795**	**1.043**	**0.013**	**29.257**	**2407.8**
	(57.1)	(33.5)	(6.4)	(2.0)	(0.6)	(0.4)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.6)	(0.0)	(100.0)	
Jun يونيو	**1382.6**	**788.3**	**155.7**	**47.5**	**13.3**	**10.6**	**2398.0**	**0.161**	**13.169**	**9.247**	**3.900**	**1.799**	**1.044**	**0.013**	**29.331**	**2427.3**
	(57.7)	(32.9)	(6.5)	(2.0)	(0.6)	(0.4)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.6)	(0.0)	(100.0)	
Jul يوليو	**1383.8**	**778.4**	**155.8**	**54.8**	**14.4**	**11.5**	**2398.7**	**0.161**	**13.174**	**9.250**	**3.902**	**1.799**	**1.044**	**0.013**	**29.343**	**2428.1**
	(57.7)	(32.5)	(6.5)	(2.3)	(0.6)	(0.5)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.6)	(0.0)	(100.0)	
Aug أغسطس	**1346.7**	**748.6**	**135.8**	**53.8**	**14.4**	**11.5**	**2310.9**	**0.161**	**13.219**	**9.284**	**3.919**	**1.806**	**1.044**	**0.013**	**29.445**	**2340.3**
	(58.3)	(32.4)	(5.9)	(2.3)	(0.6)	(0.5)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.5)	(0.0)	(100.0)	
Sep سبتمبر	**1325.1**	**729.3**	**134.0**	**51.1**	**15.0**	**12.4**	**2266.9**	**0.161**	**13.237**	**9.300**	**3.925**	**1.809**	**1.045**	**0.013**	**29.490**	**2296.4**
	(58.5)	(32.2)	(5.9)	(2.3)	(0.7)	(0.5)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.5)	(0.0)	(100.0)	
Oct أكتوبر	**1334.9**	**748.5**	**133.3**	**49.8**	**14.6**	**12.1**	**2293.2**	**0.161**	**13.277**	**9.331**	**3.938**	**1.814**	**1.046**	**0.013**	**29.579**	**2322.8**
	(58.2)	(32.6)	(5.8)	(2.2)	(0.6)	(0.5)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.5)	(0.0)	(100.0)	
Nov نوفمبر	**1288.9**	**709.8**	**128.1**	**48.3**	**14.3**	**11.9**	**2201.3**	**0.161**	**13.322**	**9.641**	**3.673**	**1.819**	**1.046**	**0.013**	**29.675**	**2231.0**
	(58.6)	(32.2)	(5.8)	(2.2)	(0.6)	(0.5)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(32.5)	(12.4)	(6.1)	(3.5)	(0.0)	(100.0)	
Dec ديسمبر	**1273.0**	**727.7**	**131.1**	**47.4**	**13.8**	**11.7**	**2204.7**	**0.161**	**13.365**	**9.391**	**3.969**	**1.825**	**1.047**	**0.013**	**29.770**	**2234.5**
	(57.7)	(33.0)	(5.9)	(2.2)	(0.6)	(0.5)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.5)	(0.0)	(100.0)	
2021																
Jan يناير	**1258.8**	**687.4**	**122.0**	**45.1**	**13.2**	**11.4**	**2137.9**	**0.161**	**13.403**	**9.415**	**3.978**	**1.830**	**1.048**	**0.013**	**29.847**	**2167.7**
	(58.9)	(32.2)	(5.7)	(2.1)	(0.6)	(0.5)	(100.0)	(0.5)	(44.9)	(31.5)	(13.3)	(6.1)	(3.5)	(0.0)	(100.0)	

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية الى المجموع.

Table (7) جدول

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الشهر Month	Cheques القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (ألف) Number of Transactions (Thousands)	شيكات متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars)	عمليات التسويات فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars)
Jan يناير				
2016	1054.3	200.0	5272.0	27023.0
2017	1380.7	230.0	6004.3	23344.3
2018	1426.8	238.6	5981.1	28258.6
2019	1472.9	249.6	5900.1	24303.3
2020				
Jan يناير	1465.5	217.4	6740.6	32393.7
Feb فبراير	1311.4	202.1	6488.4	27850.2
Mar مارس	1125.3	179.0	6285.1	36968.2
Apr أبريل	771.0	108.1	7131.3	26517.9
May مايو	267.8	32.7	8185.3	15048.5
Jun يونيو	773.7	112.3	6891.9	19260.3
Jul يوليو	1066.7	169.8	6281.2	19298.0
Aug أغسطس	1104.6	181.6	6081.7	16469.9
Sep سبتمبر	1268.4	205.8	6164.6	19658.6
Oct أكتوبر	1141.6	183.1	6233.4	20286.5
Nov نوفمبر	1334.9	213.4	6255.0	22225.6
Dec ديسمبر	1486.8	221.4	6716.5	27631.7
2021				
Jan يناير	1385.0	189.8	7296.2	23837.9

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي وبنك الائتمان الكويتي.

Table (7-1) جدول

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد

Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period		إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance			
		عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء (1) Number of customers	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)
2015											
Jan - Jun	يناير- يونيو	2,798,409	11,772.6	116,911	2,309	34.8	1,652	288	286	898	10.1
Jul - Dec	يوليو- ديسمبر	2,567,741	11,179.9	117,591	3,482	41.1	2,393	350	351	1,081	13.6
2016											
Jan - Jun	يناير- يونيو	2,786,527	12,312.6	127,443	3,343	33.9	1,939	283	287	866	7.2
Jul - Dec	يوليو- ديسمبر	2,436,527	10,967.8	117,389	2,821	28.7	1,952	283	283	837	6.7
2017											
Jan - Jun	يناير- يونيو	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	13.5
Jul - Dec	يوليو- ديسمبر	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	18.6
2018											
Jan - Jun	يناير- يونيو	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec	يوليو- ديسمبر	2,862,721	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019											
Jan - Jun	يناير- يونيو	2,949,647	18,550.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9
Jul - Dec	يوليو- ديسمبر	2,865,198	14,162.9	126,082	2,696	37.6	1,834	430	440	1,240	23.1
2020											
Jan - Jun	يناير- يونيو	1,703,033	9,668.4	113,319	2,272	25.4	1,459	358	372	1,108	12.8
Jul - Dec	يوليو- ديسمبر	2,080,830	12,709.3	130,054	1,745	30.4	1,205	264	268	879	9.7

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المقفلة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إقفالها لبعض العملاء.

جدول (8) Table

أدوات الديــن العــام*

Public Debt Instruments*

(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أذونات وسندات الخزانة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
Jan يناير												
2016	50.0	50.0	1587.3	-	1579.6	7.7	1.250	1.500	2.000	2.500	3.000	3.500
2017	50.0	300.0	3517.3	-	3517.3	-	1.500	1.875	2.250	2.750	3.125	3.625
2018	-	-	4767.3	-	4767.3	-	2.250	2.500	2.625	3.000	3.375	3.875
2019	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2020												
Jan يناير	200.0	-	1872.3	-	1872.3	-	3.000	3.125	3.125	3.250	3.375	3.625
Feb فبراير	100.0	-	1772.3	-	1772.3	-	2.500	2.625	2.750	2.875	3.000	3.125
Mar مارس	100.0	-	1672.3	-	1672.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Apr أبريل	100.0	-	1572.3	-	1572.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
May مايو	100.0	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Jun يونيو	-	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Jul يوليو	-	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Aug أغسطس	200.0	-	1272.3	-	1272.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Sep سبتمبر	200.0	-	1072.3	-	1072.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Oct أكتوبر	22.3	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Nov نوفمبر	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Dec ديسمبر	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2021												
Jan يناير	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(**) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(**) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

Table (8-1) جدول

سندات البنك المركزي والتورق المقابل *

CBK Bonds and Related Tawarruq *

(Million Dinars مليون دينار)

الفترة Period	سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي (سنة فأكثر) ** Tawarruq with CBK (one year and more)**	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)	
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			ثلاثة شهور Three-Month (%)	ستة شهور Six-Month (%)
Jan يناير 2016	450.0	440.0	1505.0	240.0	240.0	1480.0	889.3	3874.3	1.250	1.125
2017	400.0	350.0	1385.0	410.0	420.0	1260.0	318.0	2963.0	1.250	1.375
2018	480.0	680.0	1400.0	440.0	240.0	1370.0	113.0	2883.0	2.000	2.125
2019	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
2020										
Jan يناير	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	2.750	2.875
Feb فبراير	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	2.250	2.375
Mar مارس	490.0	490.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Apr أبريل	680.0	680.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
May مايو	240.0	240.0	1410.0	760.0	400.0	1160.0	28.0	2598.0	1.250	1.375
Jun يونيو	490.0	490.0	1410.0	280.0	640.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Jul يوليو	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Aug أغسطس	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Sep سبتمبر	490.0	490.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Oct أكتوبر	680.0	680.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Nov نوفمبر	240.0	240.0	1410.0	400.0	400.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Dec ديسمبر	490.0	490.0	1410.0	640.0	640.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
2021										
Jan يناير	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(*) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Twarruq operations).

(*) Balances in this table do not include return on Tawarruq .

(**) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة وأكثر) ابتداءً من أبريل 2010.

(*) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).

(*) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العوائد على التورق.

(**) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة وأكثر يماثل أسعار الفائدة على سندات الخزانة لنفس فترات الاستحقاق والمنشورة في الجدول رقم (8).

Table (9) جدول

البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية

Central Bank: Balances in KD with Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK				مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد (صافي)	سعر الخصم (بالمائة سنويا)
	ودائع تحت الطلب Sight Deposits	ودائع لأجل والتورق المقابل * Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *	المجموع Total	تبادل العملات لأجل (1) Swaps	الخصم وإعادة الخصم Discounts and Rediscounts	ودائع وحسابات جارية Deposits & Current Accounts	المجموع Total	(1) Net Position	Discount Rate (Percent per Annum)
Jan يناير										
2016	697.5	2248.2	1875.0	4820.7	-	-	-	-	-4820.7	2.250
2017	942.1	654.0	2971.6	4567.7	-	-	-	-	-4567.7	2.500
2018	963.8	935.0	2892.4	4791.3	-	-	-	-	-4791.3	2.750
2019	1326.8	1515.2	3001.2	5843.2	-	-	-	-	-5843.2	3.000
2020										
Jan يناير	1619.5	2050.4	2970.5	6640.4	-	-	-	-	-6640.4	2.750
Feb فبراير	3665.5	-	2970.5	6636.1	-	-	-	-	-6636.1	2.750
Mar مارس	1797.3	1505.1	2969.3	6271.7	-	-	-	-	-6271.7	1.500
Apr أبريل	1437.3	1950.2	2968.4	6355.8	-	-	-	-	-6355.8	1.500
May مايو	4228.7	-	2605.0	6833.7	-	-	-	-	-6833.7	1.500
Jun يونيو	1934.0	2300.2	2965.0	7199.2	-	-	-	-	-7199.2	1.500
Jul يوليو	1851.2	2405.2	2964.3	7220.7	-	-	-	-	-7220.7	1.500
Aug أغسطس	2102.5	2830.2	2964.3	7897.0	-	-	-	-	-7897.0	1.500
Sep سبتمبر	2106.9	3200.2	2964.3	8271.4	-	-	-	-	-8271.4	1.500
Oct أكتوبر	2259.9	3000.3	2964.3	8224.5	-	-	-	-	-8224.5	1.500
Nov نوفمبر	2735.9	2625.2	2964.2	8325.3	-	-	-	-	-8325.3	1.500
Dec ديسمبر	2809.3	2700.2	2964.0	8473.5	-	-	-	-	-8473.5	1.500
2021										
Jan يناير	2583.7	2566.2	2963.8	8113.7	-	-	-	-	-8113.7	1.500

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدنانير من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

Chart (3) رسم بياني
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets

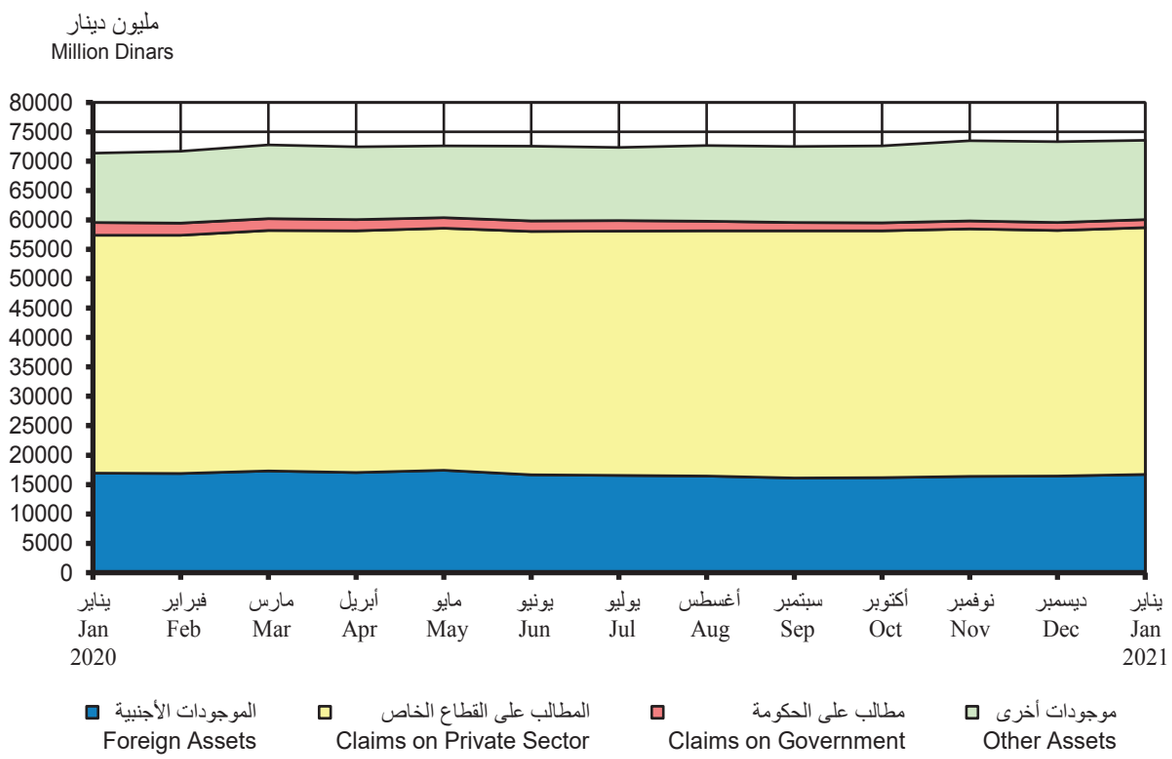


Table (10) جدول

البنوك المحلية: الموجودات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Assets

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	نقدا Cash	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي (1) Sight Deposits with Central Bank	ودائع لأجل لدى البنك المركزي والتورق المقابل (1)* Time Deposits with CBK and Related Tawarruq	سندات البنك المركزي والتورق المقابل (2)* CBK Bonds and Related Tawarruq	المطالب على الحكومة (3)* Claims on Government	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector: الاستثمارات المحلية الأخرى Other Local Invest-ments	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	الموجودات الأخرى Other Assets	الإجمالي Grand Total
Jan يناير												
2016	255.5	679.4	2248.2	1875.0	1579.6	1958.9	33218.5	35177.3	12488.2	2206.4	1612.2	58121.9
2017	239.5	941.2	654.0	2971.6	3538.6	1876.4	34234.2	36110.6	12606.8	1312.6	1899.5	60274.3
2018	312.5	961.5	935.0	2892.4	5053.8	1822.1	35217.9	37040.0	12303.8	1093.1	2132.6	62724.6
2019	339.2	1332.9	1515.2	3001.2	3862.3	1822.9	36974.8	38797.7	13515.1	1291.5	2288.8	65944.0
2020												
Jan يناير	381.4	1600.2	2050.4	2970.5	2172.7	1910.6	38575.1	40485.7	16926.5	2465.3	2295.1	71347.9
Feb فبراير	380.9	3634.3	-	2970.5	2074.1	1918.6	38629.1	40547.7	16861.3	2733.4	2507.0	71709.1
Mar مارس	459.7	1783.0	1505.1	2969.3	2002.5	1880.1	39079.6	40959.6	17290.3	3350.7	2453.7	72774.0
Apr أبريل	524.4	1433.7	1950.2	2968.4	1902.7	1880.4	39255.1	41135.5	17028.2	2957.8	2534.4	72435.2
May مايو	412.4	4196.7	-	2605.0	1801.5	1910.6	39261.1	41171.8	17445.6	2461.9	2502.3	72597.1
Jun يونيو	505.8	1920.3	2300.2	2965.0	1795.9	2091.8	39334.5	41426.3	16652.2	2621.3	2358.8	72545.7
Jul يوليو	466.2	1819.1	2405.2	2964.3	1793.7	2068.9	39507.2	41576.1	16529.0	2337.9	2473.9	72365.5
Aug أغسطس	432.6	2076.0	2830.2	2964.3	1590.2	2066.3	39700.6	41767.0	16427.2	2219.7	2379.0	72686.2
Sep سبتمبر	418.5	1970.5	3200.2	2964.3	1375.3	2064.7	40008.9	42073.6	16111.7	2007.7	2415.2	72537.1
Oct أكتوبر	438.8	2219.2	3000.3	2964.3	1351.7	2081.5	39903.2	41984.6	16195.1	1982.5	2465.7	72602.2
Nov نوفمبر	411.4	2708.8	2625.2	2964.2	1350.4	2085.3	40054.5	42139.8	16368.5	2532.6	2396.8	73497.8
Dec ديسمبر	423.8	2801.6	2700.2	2964.0	1348.3	2024.6	39781.8	41806.4	16443.1	2515.1	2328.3	73330.7
2021												
Jan يناير	370.7	2554.5	2566.2	2963.8	1346.6	2043.0	39917.3	41960.3	16739.5	2682.8	2379.0	73563.4

(1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.

(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months),and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3 ,6, 12 months & above).

(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year , held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) قد لا تتطابق الأرصدة مع الأرصدة المقابلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.

(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور) ، ورصيد عمليات التورق المقابلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).

(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية ، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتبارًا من مارس 2017.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (11) Table

البنوك المحلية: المطلوبات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi-Money	المجموع Total						
Jan يناير									
2016	7854.2	25043.0	32897.2	5777.7	4759.4	7765.1	2058.2	4864.2	58121.9
2017	8148.7	25763.5	33912.2	6859.9	4370.0	8320.3	1253.5	5558.4	60274.3
2018	8389.3	26617.3	35006.7	6617.7	5674.6	8639.3	1020.7	5765.7	62724.6
2019	8388.3	28466.4	36854.7	6507.2	5989.2	8955.9	1088.6	6548.4	65944.0
2020									
Jan يناير	8546.2	27664.0	36210.2	7431.9	8986.9	9513.1	2353.9	6851.9	71347.9
Feb فبراير	8590.6	26932.3	35523.0	7272.0	9750.8	9527.3	2623.2	7012.8	71709.1
Mar مارس	9351.0	26546.1	35897.1	7560.3	9955.1	9352.4	3248.8	6760.4	72774.0
Apr أبريل	9779.8	26639.7	36419.5	7666.5	9504.5	9654.8	2893.7	6296.2	72435.2
May مايو	10283.8	26818.8	37102.6	7619.4	9593.3	9704.8	2356.4	6220.6	72597.1
Jun يونيو	10313.5	27435.3	37748.8	7272.8	8950.9	9575.2	2518.3	6479.7	72545.7
Jul يوليو	10339.7	27059.1	37398.8	7505.3	9080.4	9415.8	2292.7	6672.4	72365.5
Aug أغسطس	10467.7	27526.9	37994.6	7477.9	8985.8	9441.2	2171.2	6615.4	72686.2
Sep سبتمبر	10640.0	27572.1	38212.1	7809.1	8307.6	9457.7	2010.3	6740.3	72537.1
Oct أكتوبر	10386.8	27778.0	38164.8	7621.4	8410.2	9485.1	1985.6	6935.1	72602.2
Nov نوفمبر	10430.0	27407.1	37837.0	7883.6	8738.4	9519.5	2523.4	6995.9	73497.8
Dec ديسمبر	10539.8	26792.3	37332.1	7943.3	9264.0	9486.6	2446.4	6858.3	73330.7
2021									
Jan يناير	10579.9	26540.4	37120.2	7609.0	9719.6	9481.3	2623.5	7009.7	73563.4

Table (11-1) جدول

البنوك المحلية: الحسابات النظامية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Contra Accounts

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Investments of funds under management توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير									
	Managed Portfolios محافظ مدارة									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Jan يناير 2016	19.2	167.0	15.9	22.6	0.2	84.5	36.5	127.0	92.8	565.5
2017	28.8	325.3	16.6	65.1	-	66.2	51.5	134.8	84.7	773.2
2018	23.4	302.0	16.1	80.4	-	62.8	45.4	159.3	82.3	771.7
2019	7.1	248.2	19.9	136.6	-	60.9	30.5	170.8	83.9	757.8
2020										
Jan يناير	29.1	354.1	8.0	143.7	-	61.2	13.8	157.3	-	767.2
Feb فبراير	29.6	341.2	7.8	144.3	-	63.0	13.8	157.9	-	757.5
Mar مارس	30.6	293.6	7.7	144.6	-	63.4	13.8	158.4	-	712.2
Apr أبريل	30.3	299.2	7.9	144.6	-	63.2	13.8	155.0	-	714.0
May مايو	35.0	293.0	7.6	144.6	-	61.2	13.5	155.3	-	710.3
Jun يونيو	12.0	311.2	7.7	153.9	-	60.8	13.3	177.7	-	736.5
Jul يوليو	22.7	311.2	7.6	153.9	-	60.8	13.2	176.5	-	745.8
Aug أغسطس	21.1	393.6	7.5	154.1	-	55.0	13.1	176.9	-	821.3
Sep سبتمبر	19.5	316.6	7.6	154.1	-	54.3	13.2	176.6	-	741.8
Oct أكتوبر	12.9	303.2	7.7	154.1	-	50.8	10.6	181.0	-	720.4
Nov نوفمبر	18.1	302.4	7.4	184.0	-	49.9	10.3	181.7	-	753.8
Dec ديسمبر	10.8	310.7	7.5	187.1	-	49.6	10.2	187.2	-	763.0
2021										
Jan يناير	9.5	315.5	7.9	187.2	-	49.1	4.7	186.8	-	760.6

تابع جدول (11-1) Cont'd Table

البنوك المحلية: الحسابات النظامية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Contra Accounts

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Managed investment funds صناديق استثمارية مدارة										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	اعتمادات مستندية Documentary Credits (5)	خطابات ضمان Letters of Guarantee (6)	قبولات مصرفية Bank Acceptances (7)	أخرى Other (8)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)+(7)+(8)	عدد البنوك No. of Banks
	Domestic managed funds* صناديق مدارة محلية*																	
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)								
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign									
Jan يناير																		
2016	8.4	70.7	1.7	2.5	15.0	17.0	3.5	63.5	-	182.3	21.7	1069.1	881.2	10103.4	415.6	267.3	13506.2	23
2017	5.4	95.8	2.0	-	12.0	35.7	2.8	15.9	-	169.7	20.1	1522.9	874.5	11783.3	415.7	352.4	15911.8	23
2018	5.1	62.2	-	-	12.4	6.6	2.1	4.5	-	92.8	-	1723.9	1259.8	11871.8	323.0	273.9	16316.9	23
2019	7.1	5.1	-	-	11.2	6.0	-	-	-	29.5	-	2345.0	1174.3	11667.8	495.4	543.9	17013.9	23
2020																		
Jan يناير	7.6	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	27.2	-	3629.7	1094.8	11480.0	471.2	611.3	18081.4	23
Feb فبراير	7.9	5.1	-	-	8.0	6.0	-	-	-	27.0	-	3520.2	1109.5	11589.5	484.1	634.8	18122.6	23
Mar مارس	9.0	27.9	-	-	6.9	6.0	-	-	0.4	50.2	28.4	2633.1	1080.1	11681.9	496.9	694.3	17377.0	23
Apr أبريل	7.9	5.1	-	-	6.9	6.0	-	-	0.4	26.3	-	2666.1	1012.7	11621.8	474.2	716.5	17231.6	23
May مايو	7.9	5.1	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	26.0	-	2735.8	980.3	11608.1	432.1	697.5	17190.1	23
Jun يونيو	9.0	30.6	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	52.5	30.2	2863.5	1000.0	11525.8	376.9	748.3	17333.7	23
Jul يوليو	7.8	5.1	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	25.9	-	2726.2	1033.6	11537.5	366.0	699.9	17134.9	23
Aug أغسطس	7.8	5.1	-	-	6.4	6.0	-	-	0.4	25.9	-	2992.6	1008.2	11621.5	326.2	687.2	17483.0	23
Sep سبتمبر	8.3	32.4	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	53.6	32.1	3076.6	964.3	11584.8	317.7	810.4	17581.4	23
Oct أكتوبر	7.8	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.5	-	3137.1	994.3	11625.3	304.0	867.9	17674.6	23
Nov نوفمبر	7.8	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.5	-	3305.2	1046.8	11671.0	343.7	927.7	18073.8	23
Dec ديسمبر	8.9	32.2	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	53.7	31.9	3612.5	1127.8	11577.9	453.3	903.6	18523.8	23
2021																		
Jan يناير	8.0	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3783.2	1144.1	11559.8	488.4	942.3	18704.0	23

* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

Note: Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية إعتباراً من يناير 2006.

Table (12) جدول

البنوك المحلية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Foreign Assets and Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	Foreign Assets الموجودات الأجنبية						Foreign Liabilities المطلوبات الأجنبية				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets
	ودائع لدى بنوك أجنبية (1) Deposits with Foreign Banks	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	الموجودات الأخرى Other Assets	المجموع Total	ودائع من غير المقيمين Deposits of Non-residents		المطلوبات الأخرى (2) Other Liabilities	المجموع Total	
		الإجمالي Total	ومنها بالدينار of which in KD				بنوك (1) Banks	أخرى Others			
Jan يناير											
2016	6628.9	1434.9	185.3	3818.9	605.4	12488.2	2875.3	1365.5	518.6	4759.4	7728.8
2017	6278.5	1795.1	192.0	3908.0	625.2	12606.8	2034.3	1594.6	741.1	4370.0	8236.8
2018	5539.3	2119.2	174.7	3904.3	740.9	12303.8	2443.5	2149.1	1082.0	5674.6	6629.1
2019	5742.8	2260.4	149.8	4428.2	1083.8	13515.1	2296.9	2365.7	1326.6	5989.2	7525.9
2020											
Jan يناير	8190.0	2797.6	148.3	4822.2	1116.8	16926.5	3763.3	3543.3	1680.4	8986.9	7939.6
Feb فبراير	8019.6	2775.5	145.1	4924.1	1142.1	16861.3	3790.5	3964.0	1996.4	9750.8	7110.5
Mar مارس	8329.0	2836.5	155.1	5016.8	1108.0	17290.3	3756.6	4224.4	1974.2	9955.1	7335.2
Apr أبريل	8062.2	2852.2	140.4	5046.5	1067.3	17028.2	3678.3	3857.9	1968.3	9504.5	7523.7
May مايو	8509.6	2843.8	12.3	5020.3	1071.8	17445.6	3648.0	3972.6	1972.7	9593.3	7852.3
Jun يونيو	7627.7	2840.6	141.7	5101.1	1082.8	16652.2	3598.6	3366.3	1986.0	8950.9	7701.3
Jul يوليو	7487.8	2865.9	148.0	5096.8	1078.6	16529.0	3685.8	3392.5	2002.1	9080.4	7448.6
Aug أغسطس	7393.5	2853.4	143.2	5061.4	1118.7	16427.2	3697.5	3280.2	2008.1	8985.8	7441.4
Sep سبتمبر	7113.5	2910.9	157.4	4999.0	1088.3	16111.7	3123.4	3200.3	1983.9	8307.6	7804.1
Oct أكتوبر	7202.0	2886.9	158.8	5035.1	1071.0	16195.1	3230.2	3238.5	1941.5	8410.2	7784.9
Nov نوفمبر	7322.8	2919.4	149.9	5051.5	1074.8	16368.5	3116.9	3458.3	2163.2	8738.4	7630.2
Dec ديسمبر	7570.2	2758.5	129.1	4998.6	1115.8	16443.1	3404.7	3569.3	2289.9	9264.0	7179.1
2021											
Jan يناير	7866.1	2755.2	119.0	5050.2	1068.0	16739.5	3774.9	3658.1	2286.6	9719.6	7019.8

(1) Include CDs.

(2) Include bonds.

(1) بما فيها شهادات الإيداع.

(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table

البنوك المحلية: التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية للمقيمين

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإنشاء Constr-uction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities: الاستهلاكية (2) Consumer Loans	المقسطة (3) Installment Loans	شراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans	المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
Jan يناير															
2016	3101.1	2025.7	1977.3	14.7	1296.0	1187.1	9390.6	3010.0	315.5	13903.2	8038.2	637.1	102.7	2122.7	33218.5
2017	3203.3	1898.6	2217.6	14.6	1409.2	1149.9	10166.3	2670.1	323.5	14309.7	7645.4	1077.0	117.4	2341.5	34234.2
2018	3325.8	1860.8	1975.3	14.4	1231.6	1084.2	11050.8	2491.7	357.1	14983.8	7888.0	1315.9	113.9	2508.4	35217.9
2019	3361.6	2012.5	1974.4	18.8	1062.9	1095.9	11756.4	2548.8	367.7	15768.9	8289.7	1694.9	115.5	2675.6	36974.8
2020															
Jan يناير	3319.5	2017.7	2000.1	18.7	1154.9	1466.0	11974.9	2607.3	397.4	16445.6	8959.6	1755.5	112.2	2791.4	38575.1
Feb فبراير	3357.2	1997.9	1985.9	19.0	1150.9	1490.4	11988.4	2562.2	384.1	16425.1	9036.0	1776.1	130.8	2750.1	38629.1
Mar مارس	3472.2	2075.4	1949.7	19.0	1140.8	1474.2	11908.6	2641.5	389.2	16413.6	9101.0	1911.0	131.5	2865.3	39079.6
Apr أبريل	3597.2	2105.8	1960.5	20.6	1185.7	1470.2	11899.1	2619.0	381.0	16369.3	9111.3	1855.8	133.7	2915.1	39255.1
May مايو	3694.8	2007.1	1985.1	19.9	1206.2	1466.6	11895.3	2573.3	366.5	16301.7	9121.5	1838.8	130.9	2955.2	39261.1
Jun يونيو	3707.1	2067.2	1969.6	19.2	1116.8	1476.9	11932.3	2635.1	376.4	16420.8	9113.7	1828.9	131.4	2959.8	39334.5
Jul يوليو	3679.6	2079.0	1947.9	18.3	1162.6	1519.4	12101.8	2574.9	370.7	16566.8	9106.0	1822.5	128.6	2996.0	39507.2
Aug أغسطس	3594.2	2072.7	1972.4	18.3	1200.5	1557.9	12274.6	2501.7	364.5	16698.7	9136.5	1816.0	126.5	3064.9	39700.6
Sep سبتمبر	3552.1	2043.9	2031.4	18.6	1182.4	1595.8	12468.6	2595.9	375.8	17036.1	9131.5	1825.3	127.2	3060.5	40008.9
Oct أكتوبر	3532.3	2025.3	2017.5	19.2	1102.9	1599.1	12558.8	2544.5	372.1	17074.5	9156.4	1764.0	126.7	3084.5	39903.2
Nov نوفمبر	3484.5	2072.3	2007.6	21.9	1075.9	1604.0	12628.2	2551.4	368.4	17152.0	9202.2	1812.2	126.9	3099.2	40054.5
Dec ديسمبر	3279.1	2058.8	1889.1	22.0	990.3	1607.6	12711.2	2579.3	352.8	17250.9	9226.4	1871.3	124.9	3068.9	39781.8
2021															
Jan يناير	3306.0	2088.0	1913.1	23.0	995.7	1610.3	12793.3	2490.7	354.0	17248.3	9239.2	1919.4	124.7	3059.9	39917.3

(1) تشتمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية : هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أوالعلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الاسكانية) هي: القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسدد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

Chart (4) رسم بياني

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص

Local Banks: Private Sector Deposits

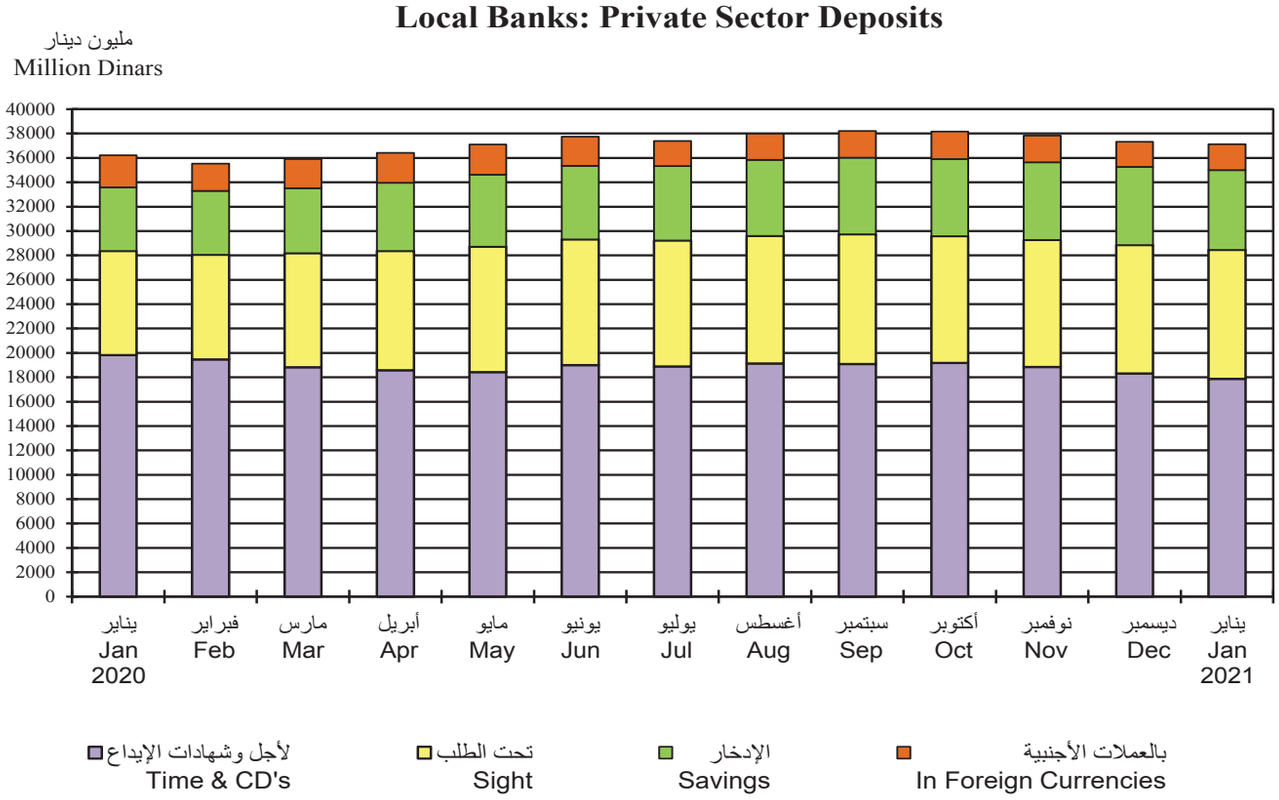


Table (14) جدول

البنوك المحلية: توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

الشهر Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإنشاء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	Personal Facilities تسهيلات شخصية: القروض الاستهلاكية Consumer Loans	أخرى (2) Other	المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
Jan يناير													
2016	230.4	55.2	93.9	0.5	32.6	55.4	351.3	406.7	516.4	8.1	1.8	93.7	1439.2
2017	287.9	90.7	108.9	1.1	127.8	49.2	453.6	502.8	694.1	85.8	5.8	277.0	2181.9
2018	271.4	96.5	131.8	1.9	117.8	52.4	555.3	607.7	703.3	38.2	8.6	105.4	2082.7
2019	394.9	81.6	163.0	3.7	87.8	67.9	673.4	741.2	825.4	43.4	24.3	133.6	2499.1
2020													
Jan يناير	142.7	82.5	92.6	0.1	53.0	70.3	243.5	313.8	303.2	51.6	5.2	111.3	1155.9
Feb فبراير	136.9	35.0	88.4	1.7	137.3	68.6	251.9	320.6	315.6	18.0	111.4	68.0	1232.9
Mar مارس	302.4	165.4	198.3	2.2	92.9	40.5	702.3	742.8	927.4	38.3	0.5	157.8	2628.0
Apr أبريل	209.7	91.8	60.3	0.2	10.7	8.2	22.1	30.4	86.1	0.1	85.6	140.0	715.0
May مايو	128.2	34.4	88.1	...	23.8	2.0	17.4	19.4	41.5	17.2	0.6	64.9	418.1
Jun يونيو	187.6	88.5	110.3	1.3	123.7	26.4	94.5	121.0	431.8	5.1	15.9	101.3	1186.6
Jul يوليو	142.1	90.6	63.6	0.4	13.6	98.8	224.9	323.8	342.4	13.5	5.8	99.4	1095.2
Aug أغسطس	120.0	54.2	45.1	1.3	64.5	94.8	358.7	453.5	239.0	3.5	14.3	107.9	1103.3
Sep سبتمبر	156.1	79.2	148.8	0.5	105.2	110.1	319.7	429.8	249.7	11.9	0.5	101.8	1283.4
Oct أكتوبر	141.5	94.5	58.3	0.4	39.9	83.1	311.1	394.2	214.4	62.4	2.0	86.0	1093.5
Nov نوفمبر	161.1	75.8	228.1	1.6	109.4	71.3	336.3	407.6	269.2	41.2	203.5	116.3	1613.8
Dec ديسمبر	135.6	123.7	163.4	1.3	119.0	89.4	448.0	537.4	692.5	62.6	23.4	131.0	1990.0
2021													
Jan يناير	241.8	129.2	57.8	0.4	156.5	78.3	321.8	400.1	294.2	90.7	1.4	116.2	1488.4

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(1) تشتمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) تشتمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

Table (15) جدول

البنوك المحلية: ودائع المقيمين بحسب نوعها *

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Residents Deposits by Type*

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits							ودائع الحكومة Government Deposits			الإجمالي Grand Total
	In KD بالدينار					بالعملات الأجنبية In Foreign Currency	المجموع Total	تحت الطلب Sight	لأجل Time	المجموع Total	
	تحت الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	شهادات إيداع CDs	المجموع Total						
Jan يناير											
2016	7854.2	4647.4	16860.3	-	29361.9	3535.4	32897.2	154.5	5623.2	5777.7	38674.9
2017	8148.7	4677.4	18133.3	-	30959.4	2952.8	33912.2	272.0	6587.9	6859.9	40772.1
2018	8389.3	4960.0	19049.5	-	32398.8	2607.9	35006.7	344.5	6273.2	6617.7	41624.3
2019	8388.3	5068.0	20708.4	-	34164.6	2690.1	36854.7	278.2	6229.0	6507.2	43361.9
2020											
Jan يناير	8546.2	5219.6	19813.7	-	33579.6	2630.6	36210.2	272.6	7159.3	7431.9	43642.0
Feb فبراير	8590.6	5253.9	19455.0	-	33299.6	2223.4	35523.0	274.4	6997.6	7272.0	42794.9
Mar مارس	9351.0	5328.0	18832.9	-	33511.8	2385.2	35897.1	373.8	7186.5	7560.3	43457.4
Apr أبريل	9779.8	5604.4	18586.3	-	33970.5	2449.0	36419.5	406.6	7259.8	7666.5	44085.9
May مايو	10283.8	5909.5	18421.0	-	34614.2	2488.3	37102.6	352.6	7266.9	7619.4	44722.0
Jun يونيو	10313.5	6046.3	18994.4	-	35354.2	2394.6	37748.8	311.7	6961.1	7272.8	45021.6
Jul يوليو	10339.7	6106.1	18882.7	-	35328.5	2070.3	37398.8	324.6	7180.7	7505.3	44904.1
Aug أغسطس	10467.7	6244.1	19129.6	-	35841.3	2153.3	37994.6	305.6	7172.3	7477.9	45472.6
Sep سبتمبر	10640.0	6306.3	19081.8	-	36028.1	2184.1	38212.1	298.3	7510.8	7809.1	46021.2
Oct أكتوبر	10386.8	6339.9	19184.9	-	35911.6	2253.2	38164.8	295.0	7326.4	7621.4	45786.2
Nov نوفمبر	10430.0	6373.9	18837.8	-	35641.6	2195.4	37837.0	349.6	7534.0	7883.6	45720.6
Dec ديسمبر	10539.8	6430.4	18302.8	-	35272.9	2059.2	37332.1	302.8	7640.4	7943.3	45275.4
2021											
Jan يناير	10579.9	6562.6	17862.4	-	35004.9	2115.3	37120.2	286.3	7322.7	7609.0	44729.2

(*) These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13) in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

(*) لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13) في تعاريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الاحصائية.

Table (16) جدول

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Private Sector (Resident &Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية Up to 2%	>2.0-2.5%	>2.5-3.0%	>3.0-3.5%	>3.5-4.0%	>4.0-4.5%	>4.5-5.0%	>5.0-5.5%	>5.5-6.0%	أكثر من Over 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) [1] Weighted Interest rate (Percent per Annum) [1]
Jan يناير 2016	**7667.5**	**18222.0**	**2958.9**	**917.8**	**-**	**2.1**	**-**	**2.1**	**-**	**-**	**-**	**29770.4**	**1.5332**
	(25.8)	(61.2)	(9.9)	(3.1)		(0.0)		(0.0)				(100.0)	
2017	**7844.3**	**14437.0**	**5386.9**	**3422.8**	**238.0**	**8.0**	**27.6**	**3.8**	**-**	**-**	**0.7**	**31369.1**	**1.6370**
	(25.0)	(46.0)	(17.2)	(10.9)	(0.8)	(0.0)	(0.1)	(0.0)			(0.0)	(100.0)	
2018	**8679.5**	**13039.2**	**8630.8**	**2574.2**	**229.6**	**5.8**	**5.1**	**23.2**	**2.8**	**-**	**1.2**	**33191.3**	**1.6118**
	(26.1)	(39.3)	(26.0)	(7.8)	(0.7)	(0.0)	(0.0)	(0.1)	(0.0)		(0.0)	(100.0)	
2019	**8669.9**	**7535.8**	**6434.1**	**9746.9**	**2262.4**	**26.5**	**12.3**	**14.3**	**3.5**	**-**	**0.9**	**34706.7**	**1.8426**
	(25.0)	(21.7)	(18.5)	(28.1)	(6.5)	(0.1)	(0.0)	(0.0)	(0.0)		(0.0)	(100.0)	
2020													
Jan يناير	**8906.9**	**7898.4**	**4168.4**	**5172.7**	**6493.9**	**1450.6**	**46.2**	**23.5**	**6.2**	**-**	**0.1**	**34166.8**	**1.9401**
	(26.1)	(23.1)	(12.2)	(15.1)	(19.0)	(4.2)	(0.1)	(0.1)	(0.0)		(0.0)	(100.0)	
Feb فبراير	**9033.7**	**8943.0**	**3992.2**	**4595.6**	**5827.6**	**1427.3**	**42.9**	**23.9**	**6.5**	**-**	**-**	**33892.9**	**1.8921**
	(26.7)	(26.4)	(11.8)	(13.6)	(17.2)	(4.2)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
Mar مارس	**9737.1**	**10334.3**	**3955.8**	**3769.5**	**4971.5**	**1306.5**	**35.4**	**20.8**	**0.1**	**-**	**-**	**34131.0**	**1.7943**
	(28.5)	(30.3)	(11.6)	(11.0)	(14.6)	(3.8)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
Apr أبريل	**10933.3**	**12197.8**	**3636.8**	**2607.2**	**4016.4**	**1140.8**	**39.2**	**20.8**	**0.2**	**-**	**-**	**34592.4**	**1.6578**
	(31.6)	(35.3)	(10.5)	(7.5)	(11.6)	(3.3)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
May مايو	**11568.6**	**13795.8**	**3260.5**	**2003.1**	**3552.9**	**1000.4**	**39.1**	**20.8**	**0.3**	**-**	**-**	**35241.6**	**1.5891**
	(32.8)	(39.1)	(9.3)	(5.7)	(10.1)	(2.8)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
Jun يونيو	**11528.5**	**15766.7**	**2941.4**	**1590.7**	**2946.5**	**936.0**	**39.5**	**20.9**	**0.1**	**-**	**-**	**35770.2**	**1.5622**
	(32.2)	(44.1)	(8.2)	(4.4)	(8.2)	(2.6)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
Jul يوليو	**10799.4**	**17960.8**	**2931.1**	**1299.8**	**2191.1**	**655.0**	**40.4**	**19.5**	**0.1**	**-**	**-**	**35897.3**	**1.5582**
	(30.1)	(50.0)	(8.2)	(3.6)	(6.1)	(1.8)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
Aug أغسطس	**10931.5**	**18973.5**	**2841.8**	**1122.8**	**1908.9**	**530.9**	**41.0**	**19.5**	**0.1**	**-**	**-**	**36370.0**	**1.5367**
	(30.1)	(52.2)	(7.8)	(3.1)	(5.2)	(1.5)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
Sep سبتمبر	**11000.6**	**19899.7**	**2802.7**	**875.0**	**1493.9**	**420.7**	**41.7**	**19.5**	**0.1**	**-**	**-**	**36553.9**	**1.5105**
	(30.1)	(54.4)	(7.7)	(2.4)	(4.1)	(1.2)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
Oct أكتوبر	**10877.7**	**20313.6**	**2801.6**	**760.9**	**1277.3**	**340.7**	**41.8**	**19.5**	**0.7**	**-**	**-**	**36433.8**	**1.5021**
	(29.9)	(55.8)	(7.7)	(2.1)	(3.5)	(0.9)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
Nov نوفمبر	**11003.2**	**20439.2**	**2813.1**	**646.1**	**1090.3**	**225.0**	**41.2**	**19.5**	**8.1**	**-**	**-**	**36285.7**	**1.4794**
	(30.3)	(56.3)	(7.8)	(1.8)	(3.0)	(0.6)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
Dec ديسمبر	**11029.1**	**20319.9**	**2851.6**	**521.4**	**838.4**	**205.0**	**37.2**	**19.5**	**0.7**	**-**	**-**	**35822.7**	**1.4582**
	(30.8)	(56.7)	(8.0)	(1.5)	(2.3)	(0.6)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	
2021													
Jan يناير	**11097.1**	**20212.5**	**3069.1**	**358.7**	**579.0**	**155.1**	**35.4**	**19.5**	**0.8**	**-**	**-**	**35527.2**	**1.4363**
	(31.2)	(56.9)	(8.6)	(1.0)	(1.6)	(0.4)	(0.1)	(0.1)	(0.0)			(100.0)	

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتى (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية UP to 3%	>3.0-3.5%	>3.5-4.0%	>4.0-4.5%	>4.5-5.0%	>5.0-5.5%	>5.5-6.0%	>6.0-6.5%	>6.5-7.0%	>7.0-7.5%	أكثر من Over 7.5%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا)[1] Weighted Interest rate (Percent per Annum)[1]
2016														
Jan يناير	**655.2**	**1755.8**	**4158.1**	**4425.3**	**3602.1**	**8223.6**	**3178.1**	**1650.4**	**2096.3**	**301.6**	**184.5**	**709.7**	**30940.8**	**4.4662**
	(2.1)	(5.7)	(13.4)	(14.3)	(11.6)	(26.6)	(10.3)	(5.3)	(6.8)	(1.0)	(0.6)	(2.3)	(100.0)	
2017	**488.2**	**1722.9**	**3872.4**	**3792.5**	**4511.7**	**7704.3**	**4834.8**	**1679.9**	**2279.6**	**309.6**	**272.7**	**521.6**	**31990.0**	**4.5441**
	(1.5)	(5.4)	(12.1)	(11.9)	(14.1)	(24.1)	(15.1)	(5.3)	(7.1)	(1.0)	(0.9)	(1.6)	(100.0)	
2018	**415.1**	**1292.9**	**2433.6**	**4692.9**	**3736.3**	**6328.0**	**5986.0**	**3702.5**	**938.1**	**1099.7**	**234.6**	**2189.9**	**33049.6**	**4.9893**
	(1.3)	(3.9)	(7.4)	(14.2)	(11.3)	(19.1)	(18.1)	(11.2)	(2.8)	(3.3)	(0.7)	(6.6)	(100.0)	
2019	**394.3**	**1067.1**	**2614.6**	**4782.9**	**4366.5**	**5499.1**	**5523.2**	**6492.0**	**1989.6**	**1199.8**	**421.7**	**529.9**	**34880.7**	**4.8271**
	(1.1)	(3.1)	(7.5)	(13.7)	(12.5)	(15.8)	(15.8)	(18.6)	(5.7)	(3.4)	(1.2)	(1.5)	(100.0)	
2020														
Jan يناير	**269.6**	**837.6**	**3688.5**	**7301.4**	**4151.6**	**4447.7**	**4645.5**	**7299.1**	**2029.9**	**1108.2**	**311.8**	**405.6**	**36496.4**	**4.7412**
	(0.7)	(2.3)	(10.1)	(20.0)	(11.4)	(12.2)	(12.7)	(20.0)	(5.6)	(3.0)	(0.9)	(1.1)	(100.0)	
Feb فبراير	**258.8**	**780.8**	**3568.9**	**7254.5**	**4288.7**	**4575.2**	**4498.8**	**7278.7**	**2230.9**	**1112.7**	**311.9**	**367.1**	**36527.0**	**4.7453**
	(0.7)	(2.1)	(9.8)	(19.9)	(11.7)	(12.5)	(12.3)	(19.9)	(6.1)	(3.0)	(0.9)	(1.0)	(100.0)	
Mar مارس	**271.2**	**7544.9**	**5052.4**	**6207.2**	**2694.3**	**2153.8**	**2932.2**	**6764.9**	**1995.9**	**656.7**	**289.7**	**328.5**	**36891.6**	**4.5286**
	(0.7)	(20.5)	(13.7)	(16.8)	(7.3)	(5.8)	(7.9)	(18.3)	(5.4)	(1.8)	(0.8)	(0.9)	(100.0)	
Apr أبريل	**562.7**	**9658.9**	**5067.4**	**5268.6**	**2370.5**	**1795.2**	**2712.4**	**6433.2**	**1947.9**	**608.0**	**289.5**	**311.7**	**37026.1**	**4.0843**
	(1.5)	(26.1)	(13.7)	(14.2)	(6.4)	(4.8)	(7.3)	(17.4)	(5.3)	(1.6)	(0.8)	(0.8)	(100.0)	
May مايو	**620.1**	**10362.7**	**5291.9**	**5035.3**	**2096.5**	**1646.4**	**2498.9**	**6389.4**	**1930.9**	**589.7**	**278.9**	**372.0**	**37112.8**	**4.0412**
	(1.7)	(27.9)	(14.3)	(13.6)	(5.6)	(4.4)	(6.7)	(17.2)	(5.2)	(1.6)	(0.8)	(1.0)	(100.0)	
Jun يونيو	**605.1**	**11294.0**	**5276.6**	**4961.8**	**2028.6**	**1418.0**	**2335.8**	**6341.7**	**1705.3**	**587.6**	**283.6**	**432.6**	**37270.6**	**3.9920**
	(1.6)	(30.3)	(14.2)	(13.3)	(5.4)	(3.8)	(6.3)	(17.0)	(4.6)	(1.6)	(0.8)	(1.2)	(100.0)	
Jul يوليو	**568.3**	**11369.6**	**5623.8**	**4823.2**	**2234.6**	**1305.5**	**2247.8**	**6116.7**	**1869.6**	**595.3**	**269.6**	**350.0**	**37373.9**	**3.9676**
	(1.5)	(30.4)	(15.0)	(12.9)	(6.0)	(3.5)	(6.0)	(16.4)	(5.0)	(1.6)	(0.7)	(0.9)	(100.0)	
Aug أغسطس	**574.7**	**11663.0**	**5707.3**	**4760.6**	**2359.1**	**1256.1**	**2195.5**	**6030.4**	**1799.6**	**570.0**	**261.0**	**364.3**	**37541.5**	**3.9369**
	(1.5)	(31.1)	(15.2)	(12.7)	(6.3)	(3.3)	(5.8)	(16.1)	(4.8)	(1.5)	(0.7)	(1.0)	(100.0)	
Sep سبتمبر	**1041.7**	**11979.6**	**5578.1**	**4842.8**	**2592.6**	**1239.2**	**2079.8**	**5552.8**	**1771.7**	**531.3**	**269.9**	**391.7**	**37871.3**	**3.8610**
	(2.8)	(31.6)	(14.7)	(12.8)	(6.8)	(3.3)	(5.5)	(14.7)	(4.7)	(1.4)	(0.7)	(1.0)	(100.0)	
Oct أكتوبر	**282.8**	**12022.1**	**5593.1**	**4802.8**	**2916.6**	**1218.8**	**2207.9**	**5937.9**	**1717.9**	**521.0**	**256.1**	**384.8**	**37861.8**	**3.9570**
	(0.7)	(31.8)	(14.8)	(12.7)	(7.7)	(3.2)	(5.8)	(15.7)	(4.5)	(1.4)	(0.7)	(1.0)	(100.0)	
Nov نوفمبر	**402.7**	**12057.4**	**5734.3**	**4770.4**	**3021.4**	**1219.4**	**2210.4**	**5796.0**	**1690.3**	**511.4**	**243.3**	**360.8**	**38017.6**	**3.9268**
	(1.1)	(31.7)	(15.1)	(12.5)	(7.9)	(3.2)	(5.8)	(15.2)	(4.4)	(1.3)	(0.6)	(0.9)	(100.0)	
Dec ديسمبر	**308.4**	**12444.0**	**5540.3**	**4656.2**	**3408.7**	**1090.9**	**2131.0**	**5671.8**	**1628.2**	**479.5**	**61.0**	**351.2**	**37771.2**	**3.8970**
	(0.8)	(32.9)	(14.7)	(12.3)	(9.0)	(2.9)	(5.6)	(15.0)	(4.3)	(1.3)	(0.2)	(0.9)	(100.0)	
2021														
Jan يناير	**302.8**	**12921.3**	**5675.5**	**4055.6**	**3702.9**	**1086.0**	**2133.6**	**5534.9**	**1592.1**	**469.3**	**58.9**	**331.8**	**37864.7**	**3.8655**
	(0.8)	(34.1)	(15.0)	(10.7)	(9.8)	(2.9)	(5.6)	(14.6)	(4.2)	(1.2)	(0.2)	(0.9)	(100.0)	

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

Table (18) جدول

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
Jan يناير 2016	**9907.6**	**8091.5**	**4122.4**	**1979.1**	**1591.2**	**4240.0**	**29931.8**
	(33.1)	(27.0)	(13.8)	(6.6)	(5.3)	(14.2)	(100.0)
2017	**9912.4**	**6959.5**	**3660.1**	**2474.6**	**2327.9**	**4752.4**	**30086.9**
	(32.9)	(23.1)	(12.2)	(8.2)	(7.7)	(15.8)	(100.0)
2018	**9604.3**	**7559.6**	**4019.7**	**2167.5**	**2291.5**	**5181.6**	**30824.2**
	(31.2)	(24.5)	(13.0)	(7.0)	(7.4)	(16.8)	(100.0)
2019	**9698.0**	**8438.1**	**4889.1**	**2561.6**	**2791.8**	**4946.1**	**33324.7**
	(29.1)	(25.3)	(14.7)	(7.7)	(8.4)	(14.8)	(100.0)
2020							
Jan يناير	**10193.5**	**9229.8**	**6947.5**	**3416.2**	**2676.0**	**4705.0**	**37168.0**
	(27.4)	(24.8)	(18.7)	(9.2)	(7.2)	(12.7)	(100.0)
Feb فبراير	**11053.8**	**8241.9**	**7022.8**	**3226.7**	**2499.6**	**4671.7**	**36716.6**
	(30.1)	(22.4)	(19.1)	(8.8)	(6.8)	(12.7)	(100.0)
Mar مارس	**11798.7**	**8572.4**	**6720.1**	**2977.8**	**2890.6**	**4296.8**	**37256.5**
	(31.7)	(23.0)	(18.0)	(8.0)	(7.8)	(11.5)	(100.0)
Apr أبريل	**9991.1**	**11051.9**	**5576.6**	**3195.3**	**2371.2**	**4132.5**	**36318.5**
	(27.5)	(30.4)	(15.4)	(8.8)	(6.5)	(11.4)	(100.0)
May مايو	**11699.5**	**9898.8**	**4897.7**	**2939.7**	**2115.4**	**4103.9**	**35655.0**
	(32.8)	(27.8)	(13.7)	(8.2)	(5.9)	(11.5)	(100.0)
Jun يونيو	**12252.5**	**8671.3**	**5010.2**	**3551.0**	**1832.8**	**4037.8**	**35355.7**
	(34.7)	(24.5)	(14.2)	(10.0)	(5.2)	(11.4)	(100.0)
Jul يوليو	**11611.5**	**9364.0**	**5426.0**	**2971.3**	**2079.1**	**3853.5**	**35305.4**
	(32.9)	(26.5)	(15.4)	(8.4)	(5.9)	(10.9)	(100.0)
Aug أغسطس	**12182.2**	**8356.7**	**6075.0**	**2769.4**	**2226.3**	**3802.2**	**35411.7**
	(34.4)	(23.6)	(17.2)	(7.8)	(6.3)	(10.7)	(100.0)
Sep سبتمبر	**11317.0**	**8835.3**	**6491.1**	**2087.1**	**2336.5**	**3840.4**	**34907.4**
	(32.4)	(25.3)	(18.6)	(6.0)	(6.7)	(11.0)	(100.0)
Oct أكتوبر	**11234.6**	**9848.1**	**5491.5**	**2327.3**	**2083.3**	**3933.7**	**34918.6**
	(32.2)	(28.2)	(15.7)	(6.7)	(6.0)	(11.3)	(100.0)
Nov نوفمبر	**12548.8**	**9299.5**	**5110.6**	**2311.5**	**1959.0**	**4012.7**	**35242.0**
	(35.6)	(26.4)	(14.5)	(6.6)	(5.6)	(11.4)	(100.0)
Dec ديسمبر	**12630.9**	**9647.7**	**4437.5**	**2452.2**	**1849.6**	**4175.3**	**35193.2**
	(35.9)	(27.4)	(12.6)	(7.0)	(5.3)	(11.9)	(100.0)
2021							
Jan يناير	**12143.6**	**9490.1**	**5050.5**	**2229.9**	**2006.8**	**4016.0**	**34937.0**
	(34.8)	(27.2)	(14.5)	(6.4)	(5.7)	(11.5)	(100.0)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملة

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Denominated in Million Dinars مقومة بالمليون دينار)

الشهر Month	According to Currency بحسب العملة									According to Type بحسب النوع		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو Euro	ريال سعودي* Saudi Riyal	درهم إماراتي* UAE Dirham	أخرى Other	المجموع Total	الاعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بوالص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
2016	**154.9**	**2.6**	**15.5**	**0.4**	**30.0**	**-**	**-**	**65.6**	**269.0**	**146.4**	**31.8**	**90.8**
	(57.6)	(1.0)	(5.8)	(0.2)	(11.2)			(24.4)	(100.0)	(54.4)	(11.8)	(33.8)
2017	**215.2**	**1.4**	**1.8**	**0.7**	**27.6**	**-**	**-**	**107.6**	**354.4**	**155.5**	**44.4**	**154.5**
	(60.7)	(0.4)	(0.5)	(0.2)	(7.8)			(30.4)	(100.0)	(43.9)	(12.5)	(43.6)
2018	**194.0**	**2.7**	**5.7**	**0.4**	**26.8**	**-**	**-**	**82.5**	**312.2**	**171.9**	**31.9**	**108.3**
	(62.1)	(0.9)	(1.8)	(0.1)	(8.6)			(26.4)	(100.0)	(55.1)	(10.2)	(34.7)
2019	**199.4**	**1.1**	**3.6**	**0.1**	**29.4**	**-**	**-**	**69.1**	**302.5**	**170.8**	**29.1**	**102.6**
	(65.9)	(0.4)	(1.2)	(0.0)	(9.7)			(22.8)	(100.0)	(56.5)	(9.6)	(33.9)
2020												
Jan يناير	**199.8**	**1.0**	**2.7**	**-**	**27.9**	**-**	**-**	**97.9**	**329.4**	**170.9**	**43.4**	**115.1**
	(60.7)	(0.3)	(0.8)		(8.5)			(29.7)		(51.9)	(13.2)	(34.9)
Feb فبراير	**151.4**	**0.8**	**2.0**	**0.1**	**11.6**	**-**	**-**	**80.1**	**246.2**	**128.5**	**29.6**	**88.1**
	(61.5)	(0.3)	(0.8)		(4.7)			(32.6)	(100.0)	(52.2)	(12.0)	(35.8)
Mar مارس	**198.7**	**2.7**	**3.7**	**3.0**	**21.6**	**-**	**-**	**146.4**	**376.1**	**144.6**	**60.1**	**171.5**
	(52.8)	(0.7)	(1.0)	(0.8)	(5.8)			(38.9)		(38.4)	(16.0)	(45.6)
Apr أبريل	**125.7**	**26.0**	**6.4**	**0.1**	**18.4**	**-**	**-**	**129.6**	**306.2**	**124.4**	**21.6**	**160.3**
	(41.1)	(8.5)	(2.1)	(0.0)	(6.0)			(42.3)	(100.0)	(40.6)	(7.0)	(52.3)
May مايو	**101.0**	**0.4**	**2.5**	**0.2**	**7.9**	**-**	**-**	**145.9**	**257.9**	**96.6**	**22.9**	**138.4**
	(39.2)	(0.1)	(1.0)	(0.1)	(3.0)			(56.6)	(100.0)	(37.5)	(8.9)	(53.7)
Jun يونيو	**159.5**	**1.4**	**3.0**	**0.1**	**25.5**	**-**	**-**	**111.8**	**301.4**	**143.2**	**33.3**	**124.8**
	(52.9)	(0.5)	(1.0)	(0.0)	(8.5)			(37.1)	(100.0)	(47.5)	(11.1)	(41.4)
Jul يوليو	**143.9**	**1.1**	**3.4**	**0.3**	**17.5**	**-**	**-**	**87.0**	**253.2**	**126.3**	**26.2**	**100.8**
	(56.8)	(0.4)	(1.3)	(0.1)	(6.9)			(34.4)	(100.0)	(49.9)	(10.3)	(39.8)
Aug أغسطس	**140.4**	**1.3**	**2.8**	**-**	**19.5**	**-**	**-**	**79.5**	**243.5**	**105.4**	**24.7**	**113.4**
	(57.7)	(0.5)	(1.1)		(8.0)			(32.6)	(100.0)	(43.3)	(10.1)	(46.6)
Sep سبتمبر	**145.8**	**1.1**	**1.5**	**0.4**	**16.3**	**-**	**-**	**78.0**	**243.1**	**105.0**	**22.4**	**115.7**
	(60.0)	(0.4)	(0.6)		(6.7)			(32.1)	(99.8)	(43.2)	(9.2)	(47.6)
Oct أكتوبر	**138.3**	**1.0**	**2.4**	**0.2**	**18.5**	**2.6**	**4.5**	**53.5**	**221.0**	**102.0**	**24.3**	**94.7**
	(62.6)	(0.5)	(1.1)	(0.1)	(8.4)	(1.2)	(2.0)	(24.2)	(100.0)	(46.2)	(11.0)	(42.9)
Nov نوفمبر	**149.9**	**1.9**	**1.5**	**0.3**	**24.3**	**2.3**	**4.4**	**45.2**	**229.8**	**108.3**	**18.9**	**102.6**
	(65.2)	(0.8)	(0.6)	(0.1)	(10.6)	(1.0)	(1.9)	(19.7)	(100.0)	(47.1)	(8.2)	(44.7)
Dec ديسمبر	**248.1**	**1.4**	**2.0**	**0.4**	**24.8**	**2.2**	**6.5**	**52.6**	**337.9**	**210.6**	**20.7**	**106.6**
	(73.4)	(0.4)	(0.6)	(0.1)	(7.3)	(0.7)	(1.9)	(15.6)	(100.0)	(62.3)	(6.1)	(31.6)
2021												
Jan يناير	**192.5**	**1.6**	**2.0**	**0.2**	**22.2**	**3.0**	**6.8**	**58.8**	**287.0**	**129.3**	**30.5**	**127.2**
	(67.1)	(0.6)	(0.7)	(0.1)	(7.7)	(1.0)	(2.4)	(20.5)	(100.0)	(45.1)	(10.6)	(44.3)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(*) The Saudi riyal and the UAE dirham were added, starting from October 2020.

(*) تم إضافة عملتي الريال السعودي والدرهم الإماراتي ابتداءً من شهر أكتوبر 2020.

Table (19-1) جدول

شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات*

Conventional Investment Companies: Assets*

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المحلية Domestic Investments: الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments	المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الموجودات الأخرى (1) Other Assets	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
Jan يناير											
2016	3.2	0.5	208.3	544.3	1022.6	173.5	1196.1	3255.7	463.0	5671.0	38
2017	0.4	0.4	231.0	437.1	954.1	131.4	1085.5	1624.5	349.7	3728.6	34
2018	0.1	0.5	215.5	346.2	820.2	177.5	997.7	1416.8	216.1	3192.9	29
2019	0.2	0.4	193.8	333.5	880.8	146.1	1026.9	1245.7	194.2	2994.6	29
2020											
Jan يناير	0.1	0.3	186.4	311.3	844.0	141.2	985.3	1056.8	193.5	2733.7	27
Feb فبراير	0.1	0.2	186.5	310.9	833.2	133.9	967.2	1098.0	207.8	2770.8	26
Mar مارس	0.2	0.9	243.2	306.6	766.8	144.4	911.2	924.3	248.7	2635.1	26
Apr أبريل	0.2	0.7	226.8	303.3	769.7	146.1	915.8	949.8	253.0	2649.6	26
May مايو	0.2	0.5	232.0	301.0	767.1	146.0	913.1	944.1	247.9	2638.6	26
Jun يونيو	0.2	0.4	215.6	303.4	800.9	145.7	946.6	928.8	250.4	2645.3	26
Jul يوليو	0.1	0.4	212.2	296.5	752.8	142.3	895.1	895.0	265.2	2564.4	26
Aug أغسطس	0.1	0.9	210.4	291.7	763.6	150.2	913.8	929.9	245.4	2592.2	26
Sep سبتمبر	0.2	0.5	227.1	287.1	783.0	141.1	924.1	959.6	223.7	2622.3	26
Oct أكتوبر	0.1	0.9	199.3	281.7	792.8	143.9	936.7	952.3	209.3	2580.4	26
Nov نوفمبر	0.2	0.3	196.3	278.5	775.8	143.8	919.7	963.4	220.1	2578.5	26
Dec ديسمبر	0.2	0.5	220.7	274.2	759.4	149.9	909.2	975.1	207.7	2587.6	26
2021											
Jan يناير	0.2	0.4	200.1	270.5	778.7	148.1	926.9	975.5	193.3	2566.7	26

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

*تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتبارا من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصروفات المدفوعة مقدماً، والذمم المدينة وسبائك الذهب والفضة والأصول المتنازع عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

Table (19-2) جدول

شركات الاستثمار التقليدية: المطلوبات*

Conventional Investment Companies: Liabilities*

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents: التمويل من البنوك Financing from Local Banks	التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non-Financial Institutions	المجموع Total	سندات مصدرة Bonds and Debentures	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى (1) Other Liabilities	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
Jan يناير									
2016	722.9	134.0	856.8	26.5	1225.8	2750.5	811.4	5671.0	38
2017	731.4	63.5	794.9	27.6	494.2	1952.5	459.4	3728.6	34
2018	699.3	62.0	761.3	27.6	359.7	1621.2	423.0	3192.9	29
2019	505.6	74.1	579.8	67.3	323.1	1586.7	437.7	2994.6	29
2020									
Jan يناير	453.7	60.5	514.3	67.3	120.9	1609.9	421.4	2733.7	27
Feb فبراير	456.9	62.5	519.4	67.3	177.4	1594.8	411.9	2770.8	26
Mar مارس	500.7	63.1	563.8	67.3	107.3	1532.5	364.3	2635.1	26
Apr أبريل	518.9	64.6	583.5	67.3	106.6	1530.3	362.0	2649.6	26
May مايو	512.9	64.7	577.6	67.3	105.0	1517.7	371.0	2638.6	26
Jun يونيو	501.2	66.9	568.1	67.3	105.6	1562.2	342.1	2645.3	26
Jul يوليو	477.5	55.8	533.3	67.3	105.4	1519.0	339.5	2564.4	26
Aug أغسطس	483.2	50.9	534.1	67.3	106.4	1546.4	337.9	2592.2	26
Sep سبتمبر	468.9	60.6	529.5	67.3	111.3	1577.7	336.6	2622.3	26
Oct أكتوبر	427.7	57.5	485.2	67.3	112.7	1587.0	328.2	2580.4	26
Nov نوفمبر	421.2	57.9	479.2	67.3	112.9	1585.8	333.5	2578.5	26
Dec ديسمبر	416.9	49.1	466.0	86.6	98.0	1586.0	350.9	2587.6	26
2021									
Jan يناير	396.0	48.9	444.9	86.6	99.2	1596.0	340.0	2566.7	26

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتبارا من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) يشتمل على اية التزامات اخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

Table (19-3) جدول

شركات الاستثمارالتقليدية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية*

Conventional Investment Companies: Foreign Assets and Liabilities*

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Foreign Assets الموجودات الأجنبية					Foreign Liabilities المطلوبات الأجنبية				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others	المجموع Total		
Jan يناير											
2016	330.3	25.7	2514.6	385.0	3255.7	404.4	7.4	814.0	1225.8	2029.9	38
2017	86.3	20.4	1288.7	229.1	1624.5	217.2	…	277.0	494.2	1130.3	34
2018	96.5	19.6	1091.7	209.0	1416.8	214.4	…	145.3	359.7	1057.1	29
2019	77.0	19.1	962.4	187.2	1245.7	198.1	…	125.0	323.1	922.6	29
2020											
Jan يناير	73.8	18.9	907.0	57.1	1056.8	42.2	1.2	77.5	120.9	935.9	27
Feb فبراير	68.5	18.9	880.2	130.4	1098.0	40.5	1.5	135.3	177.4	920.7	26
Mar مارس	78.1	19.0	767.1	60.1	924.3	31.7	1.6	73.9	107.3	817.1	26
Apr أبريل	82.0	19.0	794.6	54.2	949.8	31.7	1.6	73.3	106.6	843.2	26
May مايو	79.2	19.0	786.2	59.7	944.1	31.5	0.9	72.5	105.0	839.1	26
Jun يونيو	71.8	19.6	768.1	69.3	928.8	30.3	0.9	74.4	105.6	823.2	26
Jul يوليو	70.3	18.4	755.9	50.3	895.0	30.3	1.0	74.2	105.4	789.5	26
Aug أغسطس	66.1	18.5	793.1	52.2	929.9	30.5	1.0	74.9	106.4	823.4	26
Sep سبتمبر	70.0	17.7	820.0	51.8	959.6	29.3	1.0	81.0	111.3	848.3	26
Oct أكتوبر	70.5	16.5	817.1	48.3	952.3	29.6	1.0	82.1	112.7	839.6	26
Nov نوفمبر	70.7	17.8	825.4	49.5	963.4	29.6	1.0	82.3	112.9	850.6	26
Dec ديسمبر	74.9	15.0	842.1	43.1	975.1	24.8	1.0	72.3	98.0	877.0	26
2021											
Jan يناير	72.7	14.9	845.4	42.4	975.5	24.7	1.0	73.5	99.2	876.3	26

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتبارا من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

Table (19-4) جدول

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعه الإسلامية: الموجودات *

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Assets *

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	نقد وموجودات نقدية Cash and Cash Assets	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى Balances with Banks and Other Financial Institutions	الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments	عمليات التمويل للعملاء Customers Financing Operations	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الموجودات الأخرى Other Assets	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
Jan يناير									
2016	0.8	223.9	837.9	321.7	350.1	1390.7	1080.3	4205.4	47
2017	5.1	240.9	895.2	373.9	341.5	1272.1	1152.2	4280.8	43
2018	0.6	190.4	840.8	340.5	323.3	1262.2	1232.7	4190.4	39
2019	0.5	195.2	875.6	327.3	307.2	1083.5	839.4	3628.6	37
2020									
Jan يناير	1.2	186.9	811.6	332.9	324.0	956.1	844.9	3457.6	34
Feb فبراير	0.9	186.0	794.2	344.9	323.2	952.0	835.7	3436.8	33
Mar مارس	0.6	188.3	692.6	343.9	320.2	954.9	890.5	3390.9	33
Apr أبريل	0.7	192.5	684.1	343.8	319.0	957.3	914.3	3411.7	32
May مايو	4.3	190.3	676.0	340.7	317.4	940.0	910.3	3379.0	32
Jun يونيو	2.3	181.8	717.9	341.1	309.2	934.2	863.0	3349.5	32
Jul يوليو	1.0	194.9	703.9	340.0	308.1	914.5	853.7	3316.1	32
Aug أغسطس	0.6	201.1	706.0	391.6	308.7	898.3	859.5	3365.8	32
Sep سبتمبر	0.8	184.4	717.5	403.6	295.9	888.7	878.1	3369.0	32
Oct أكتوبر	0.9	185.5	729.9	316.8	291.3	859.6	891.8	3275.8	32
Nov نوفمبر	1.0	389.0	722.4	325.2	72.4	839.2	885.3	3234.5	32
Dec ديسمبر	1.4	201.5	724.2	317.1	283.3	748.3	910.1	3185.9	32
2021									
Jan يناير	4.3	194.8	702.4	326.3	282.6	745.4	874.4	3130.3	32

* Including Islamic Financing Companies since December 2013

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتبارا من ديسمبر 2013.

Central Bank of Kuwait - Public بنك الكويت المركزي – عام

Table (19-5) جدول

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعه الإسلامية: المطلوبات*

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Liabilities*

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector								الإجمالي	عدد الشركات
	التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks	التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions	المجموع Total	قروض تمويل مساندة Subordinated Loans	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	Grand Total	Number of Companies
Jan يناير										
2016	907.8	234.2	131.3	1273.4	-	570.7	1553.5	807.9	4205.4	47
2017	1007.1	212.7	117.7	1337.5	-	613.8	1609.0	720.6	4280.8	43
2018	913.3	214.9	108.4	1236.5	1.5	642.7	1566.2	743.5	4190.4	39
2019	635.0	197.3	108.5	940.8	-	480.9	1507.3	699.7	3628.6	37
2020										
Jan يناير	697.5	212.8	57.6	967.9	1.6	311.7	1481.5	694.8	3457.6	34
Feb فبراير	698.7	212.8	57.6	969.1	1.6	312.5	1463.7	689.9	3436.8	33
Mar مارس	690.6	212.8	57.6	960.9	1.6	336.6	1419.4	672.4	3390.9	33
Apr أبريل	690.4	212.8	57.6	960.8	2.2	337.3	1431.8	679.6	3411.7	32
May مايو	690.9	212.8	57.6	961.3	2.2	337.7	1430.6	647.2	3379.0	32
Jun يونيو	674.6	213.2	57.6	945.5	2.2	341.7	1386.2	674.0	3349.5	32
Jul يوليو	673.1	212.8	56.0	941.9	1.4	335.2	1379.4	658.2	3316.1	32
Aug أغسطس	721.0	212.8	56.0	989.8	1.2	342.9	1405.1	626.9	3365.8	32
Sep سبتمبر	731.9	212.3	56.0	1000.2	0.6	341.2	1396.9	630.1	3369.0	32
Oct أكتوبر	634.4	212.3	56.0	902.7	0.5	340.4	1410.0	622.1	3275.8	32
Nov نوفمبر	615.8	212.3	56.0	884.1	0.4	339.9	1400.0	610.1	3234.5	32
Dec ديسمبر	585.4	212.3	56.0	853.7	-	318.6	1384.5	629.1	3185.9	32
2021										
Jan يناير	586.3	212.3	56.0	854.6	-	318.9	1379.6	577.2	3130.3	32

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتبارا من ديسمبر 2013.

Table (19-6) جدول

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعه الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية*

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities*

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets						المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	استثمارات مالية Financial Investments	استثمارات غير مالية Non-Financial Investments	عمليات التمويل للعملاء Customers Financing Operations	أخرى Other Assets	المجموع Total	مطلوبات لبنوك ومؤسسات مالية Claims to Banks & Financial Institutions	أخرى Others	المجموع Total		
Jan يناير											
2016	30.2	698.5	440.0	7.6	214.4	1390.7	455.7	114.9	570.7	820.0	47
2017	30.1	602.3	409.3	8.5	221.8	1272.1	460.2	153.6	613.8	658.3	43
2018	25.2	529.9	450.2	7.0	249.8	1262.2	472.4	170.3	642.7	619.5	39
2019	29.5	539.0	394.8	7.0	113.2	1083.5	309.1	171.8	480.9	602.6	37
2020											
Jan يناير	16.9	449.0	353.2	8.2	128.7	956.1	146.5	165.2	311.7	644.4	34
Feb فبراير	16.6	442.1	352.0	8.2	133.1	952.0	207.0	105.5	312.5	639.5	33
Mar مارس	17.4	423.1	350.4	8.3	155.7	954.9	207.4	129.1	336.6	618.3	33
Apr أبريل	16.6	420.0	345.3	8.3	167.2	957.3	207.4	129.9	337.3	620.0	32
May مايو	14.8	413.1	340.4	8.2	163.5	940.0	207.3	130.4	337.7	602.4	32
Jun يونيو	15.8	409.7	339.0	8.2	161.4	934.2	213.8	127.9	341.7	592.5	32
Jul يوليو	13.1	412.6	332.8	8.4	147.6	914.5	213.4	121.8	335.2	579.3	32
Aug أغسطس	14.3	410.8	321.5	8.4	143.4	898.3	213.4	129.5	342.9	555.4	32
Sep سبتمبر	13.5	406.7	313.5	5.8	149.2	888.7	213.5	127.7	341.2	547.5	32
Oct أكتوبر	13.7	404.2	291.6	5.8	144.3	859.6	212.8	127.7	340.4	519.1	32
Nov نوفمبر	24.7	405.4	268.6	5.8	134.8	839.2	212.7	127.2	339.9	499.4	32
Dec ديسمبر	19.6	330.8	253.5	5.7	138.7	748.3	190.8	127.8	318.6	429.7	32
2021											
Jan يناير	19.6	329.0	253.6	5.7	137.4	745.4	190.7	128.2	318.9	426.5	32

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتبارا من ديسمبر 2013.

Table (19-7) جدول

شركات الاستثمار*: الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Investment Portfolios محافظ إستثمارية									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى ** Other **		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Jan يناير										
2016	550.8	10070.1	1411.9	205.1	89.6	407.6	199.1	1779.8	163.1	14876.9
2017	541.3	11125.8	1424.5	312.6	83.7	442.6	154.5	1699.1	143.5	15927.7
2018	537.6	10457.0	1920.0	334.2	58.2	99.6	157.3	2029.2	197.9	15790.9
2019	528.8	8735.2	1421.7	262.9	25.2	14.8	68.8	2094.7	195.8	13347.9
2020										
Jan يناير	467.5	12605.0	1857.1	349.5	214.4	19.7	63.1	2207.4	881.7	18659.3
Feb فبراير	417.1	12222.2	1836.0	365.4	214.1	20.0	61.7	2199.5	890.5	18226.4
Mar مارس	492.5	10413.0	1768.7	364.9	205.4	19.0	60.6	2189.0	901.8	16415.0
Apr أبريل	545.6	10652.5	1795.3	364.7	210.3	18.8	60.6	2187.9	902.2	16737.8
May مايو	541.4	10579.3	1924.9	364.6	212.9	19.0	60.3	2187.3	897.2	16787.0
Jun يونيو	509.4	10789.3	1933.8	365.1	215.8	17.3	59.6	2196.0	896.8	16983.2
Jul يوليو	523.5	10579.8	1811.5	356.9	232.5	18.2	60.8	2182.0	898.8	16664.0
Aug أغسطس	498.6	11041.8	1822.4	356.8	232.8	18.0	61.2	2183.9	900.2	17115.6
Sep سبتمبر	491.2	11442.2	1848.8	355.5	229.8	18.4	62.0	2181.6	898.7	17528.2
Oct أكتوبر	488.8	11452.3	1724.9	355.4	229.8	18.5	66.1	2170.6	899.1	17405.5
Nov نوفمبر	644.4	11247.1	1760.0	345.6	229.6	24.4	67.3	2152.1	899.8	17370.3
Dec ديسمبر	585.7	11584.9	1756.3	347.2	228.6	25.0	65.8	2132.8	900.3	17626.4
2021										
Jan يناير	592.4	12051.9	1787.7	347.3	228.5	24.3	65.8	2126.4	897.7	18122.0

Cont'd Table (19-7) تابع جدول

شركات الاستثمار*: الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Investment Funds صناديق استثمارية ****										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral *** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
Jan يناير 2016	61.9	510.5	66.8	1.2	-	832.3	18.8	94.0	28.5	1614.0	1491.5	525.6	93.4	18601.4	85
2017	37.2	638.4	73.3	6.5	10.5	790.3	19.4	73.1	18.9	1667.4	1584.3	477.2	27.2	19683.9	77
2018	47.7	650.2	56.7	8.2	10.2	850.3	18.7	56.6	33.1	1731.8	1588.1	387.8	18.6	19517.2	68
2019	25.7	556.6	60.9	6.0	7.9	1018.1	27.0	70.1	99.0	1871.4	1588.7	428.5	13.7	17250.1	66
2020															
Jan يناير	35.9	702.9	54.7	7.3	6.4	1161.1	30.1	77.7	95.2	2171.1	1744.2	436.9	6.8	23018.3	61
Feb فبراير	40.3	663.2	51.1	7.6	6.4	1189.4	32.6	77.4	98.0	2166.1	1725.2	294.7	6.7	22419.1	59
Mar مارس	56.2	498.0	40.2	7.4	6.0	1093.3	30.4	80.4	98.8	1910.7	1642.6	257.6	6.7	20232.8	59
Apr أبريل	58.6	517.8	43.7	7.4	5.9	1127.8	32.1	84.3	99.6	1977.3	1806.2	272.9	6.7	20800.9	58
May مايو	62.5	522.1	43.2	7.4	6.0	1141.3	32.2	84.3	99.5	1998.4	1787.4	276.4	6.7	20855.9	58
Jun يونيو	59.4	514.7	44.4	7.4	6.2	1170.8	30.2	90.8	101.0	2025.0	1788.3	281.2	6.5	21084.2	58
Jul يوليو	62.6	494.9	44.8	7.3	6.3	1191.7	29.8	89.4	100.6	2027.3	1767.1	278.7	6.3	20743.5	58
Aug أغسطس	59.6	531.8	46.5	7.1	6.5	1209.7	29.2	85.0	89.1	2064.4	1776.1	292.1	6.2	21254.4	58
Sep سبتمبر	46.5	558.2	47.3	6.6	7.4	1219.8	26.3	81.7	96.7	2090.5	1831.8	296.7	5.5	21752.6	58
Oct أكتوبر	46.5	563.0	47.6	6.6	7.5	1256.6	30.5	75.5	96.9	2130.6	1807.6	293.4	5.4	21642.6	58
Nov نوفمبر	68.3	528.8	49.9	6.6	8.8	1242.2	29.1	84.1	92.8	2110.5	1844.6	316.5	5.5	21647.4	58
Dec ديسمبر	50.6	545.0	58.7	6.8	9.0	1232.6	29.4	81.7	101.7	2115.5	1886.2	320.4	5.4	21953.9	58
2021															
Jan يناير	38.9	574.8	61.1	6.8	9.0	1204.6	31.2	83.4	102.8	2112.5	1862.2	334.0	5.4	22436.1	58

* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

** Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

*** Investment companies whose objectives allow such transactions.

**** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

** يشتمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

*** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

**** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

Table (19-8) جدول

شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Investment Portfolios محافظ استثمارية									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Jan يناير										
2016	452.6	8978.6	1125.3	205.1	89.6	372.1	59.4	1711.0	70.1	13063.7
2017	456.0	9910.0	1105.2	312.5	82.8	391.0	39.8	1629.6	75.8	14002.7
2018	479.7	9138.6	1219.7	334.2	57.0	23.0	40.3	1614.1	69.2	12975.8
2019	465.1	7639.5	749.7	260.1	16.1	4.1	23.4	1764.1	85.9	11007.9
2020										
Jan يناير	375.5	11667.6	1174.8	344.7	200.2	6.2	25.7	1881.5	776.5	16452.7
Feb فبراير	338.2	11296.6	1134.8	360.5	200.0	6.2	24.8	1881.9	784.6	16027.7
Mar مارس	406.8	9577.7	1064.5	360.3	191.8	5.9	23.8	1872.5	785.2	14288.6
Apr أبريل	461.7	9790.6	1081.7	359.8	196.5	5.9	23.8	1871.7	785.0	14576.7
May مايو	455.7	9703.5	1214.7	360.0	198.1	5.9	23.5	1871.3	785.6	14618.3
Jun يونيو	415.6	9894.6	1222.9	360.1	201.4	5.4	23.0	1880.3	785.9	14789.2
Jul يوليو	429.5	9700.7	1096.4	351.5	218.1	6.3	24.2	1867.5	786.2	14480.5
Aug أغسطس	406.2	10126.2	1108.9	351.4	218.2	5.9	24.6	1869.0	786.4	14896.8
Sep سبتمبر	385.5	10508.4	1140.8	350.2	215.2	6.2	25.5	1867.2	786.3	15285.2
Oct أكتوبر	377.0	10519.7	1127.4	349.9	214.8	6.2	29.6	1857.7	786.3	15268.5
Nov نوفمبر	520.0	10323.5	1163.8	340.2	214.6	11.0	30.8	1843.8	786.4	15234.1
Dec ديسمبر	470.1	10603.1	1163.0	341.9	213.4	11.5	29.2	1840.0	786.6	15458.8
2021										
Jan يناير	482.4	11040.4	1221.0	342.1	212.8	11.4	29.3	1835.1	780.7	15955.3

Cont'd Table (19-8) تابع جدول

شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Investment Funds صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
Jan يناير 2016	49.2	503.7	50.6	1.2	-	817.9	18.7	57.1	16.7	1515.3	1488.5	524.1	86.0	16677.5	38
2017	35.1	631.0	53.7	4.1	-	782.2	19.4	53.9	14.9	1594.2	1581.4	476.7	4.8	17659.8	34
2018	43.7	646.6	50.0	4.9	-	843.5	18.7	39.8	29.3	1676.4	1586.9	387.1	6.5	16632.7	29
2019	22.1	554.4	55.4	4.3	-	901.2	14.5	37.1	95.4	1684.4	1492.5	428.3	6.9	14620.1	29
2020															
Jan يناير	20.2	693.1	50.0	4.6	-	994.1	10.8	23.2	91.1	1887.1	1610.9	436.9	2.6	20390.1	27
Feb فبراير	25.3	653.8	47.1	4.8	-	1001.9	10.6	22.3	94.4	1860.3	1588.3	294.7	2.5	19773.5	26
Mar مارس	42.4	489.1	36.5	4.8	-	916.4	10.7	25.3	95.5	1620.8	1506.9	257.6	2.5	17676.4	26
Apr أبريل	44.9	508.8	39.7	4.8	-	939.9	10.7	29.2	96.3	1674.3	1661.1	272.9	2.5	18187.6	26
May مايو	49.2	512.9	39.0	4.8	-	955.0	10.7	29.2	96.2	1697.0	1641.7	276.4	2.5	18236.0	26
Jun يونيو	46.6	505.5	40.2	4.8	-	976.3	6.4	33.9	97.8	1711.6	1641.5	281.2	2.5	18425.9	26
Jul يوليو	49.1	485.3	41.0	4.8	-	968.5	6.3	33.1	97.4	1685.5	1620.8	278.7	2.5	18068.0	26
Aug أغسطس	46.6	521.8	42.7	4.8	-	978.2	6.3	28.8	85.9	1715.1	1630.4	292.1	2.5	18536.8	26
Sep سبتمبر	34.7	547.8	43.8	4.8	-	965.1	4.4	25.1	93.5	1719.2	1673.6	296.7	2.5	18977.1	26
Oct أكتوبر	33.4	552.8	44.2	4.8	-	984.6	4.4	19.3	93.7	1737.2	1625.2	293.4	2.5	18926.8	26
Nov نوفمبر	54.2	520.0	46.0	4.8	-	950.7	4.3	29.2	89.6	1698.8	1658.0	316.5	2.5	18909.9	26
Dec ديسمبر	36.7	535.8	54.2	5.0	-	942.6	4.3	26.9	98.6	1704.2	1690.7	320.4	2.5	19176.5	26
2021															
Jan يناير	24.6	566.1	56.0	5.0	-	921.9	4.3	28.6	99.8	1706.3	1675.4	334.0	2.5	19673.5	26

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* يشتمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

Table (19-9) جدول

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعه الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Investment Portfolios محافظ استثمارية									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Jan يناير										
2016	98.2	1091.5	286.6	-	-	35.5	139.7	68.8	93.0	1813.2
2017	85.4	1215.8	319.3	0.1	0.9	51.6	114.8	69.6	67.7	1925.0
2018	57.8	1318.4	700.2	-	1.1	76.6	117.0	415.2	128.8	2815.1
2019	63.7	1095.7	672.0	2.8	9.1	10.7	45.4	330.6	109.9	2339.9
2020										
Jan يناير	92.0	937.4	682.3	4.8	14.2	13.5	37.3	325.9	105.2	2206.7
Feb فبراير	78.8	925.6	701.2	4.8	14.2	13.8	36.8	317.6	105.9	2198.7
Mar مارس	85.7	835.3	704.2	4.6	13.6	13.1	36.9	316.5	116.6	2126.5
Apr أبريل	83.9	861.8	713.6	4.8	13.8	12.9	36.9	316.2	117.1	2161.1
May مايو	85.7	875.8	710.2	4.6	14.7	13.1	36.9	316.1	111.6	2168.7
Jun يونيو	93.8	894.7	710.9	5.0	14.5	12.0	36.6	315.7	110.9	2194.0
Jul يوليو	94.0	879.0	715.1	5.4	14.4	11.9	36.6	314.5	112.6	2183.5
Aug أغسطس	92.5	915.6	713.4	5.4	14.6	12.1	36.6	314.9	113.7	2218.8
Sep سبتمبر	105.7	933.8	708.0	5.3	14.7	12.2	36.6	314.5	112.4	2243.0
Oct أكتوبر	111.8	932.6	597.5	5.4	15.1	12.3	36.6	312.9	112.8	2136.9
Nov نوفمبر	124.4	923.6	596.2	5.3	15.1	13.3	36.6	308.3	113.4	2136.2
Dec ديسمبر	115.6	981.7	593.3	5.4	15.2	13.5	36.6	292.8	113.7	2167.7
2021										
Jan يناير	110.0	1011.5	566.7	5.3	15.6	12.9	36.5	291.2	117.0	2166.7

Cont'd Table (19-9) تابع جدول

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعه الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Investment Funds صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances (1)	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
Jan يناير															
2016	12.7	6.8	16.1	-	-	14.4	0.1	36.9	11.8	98.7	3.0	1.6	7.4	1923.9	47
2017	2.1	7.4	19.6	2.4	10.5	8.1	-	19.2	4.0	73.3	3.0	0.5	22.4	2024.1	43
2018	4.0	3.7	6.7	3.4	10.2	6.8	-	16.8	3.8	55.4	1.2	0.7	12.1	2884.5	39
2019	3.6	2.2	5.5	1.7	7.9	116.9	12.5	33.1	3.6	187.0	96.2	0.2	6.8	2630.1	37
2020															
Jan يناير	15.7	9.8	4.7	2.7	6.4	167.0	19.2	54.6	4.2	284.0	133.3	-	4.2	2628.3	34
Feb فبراير	15.0	9.4	4.0	2.7	6.4	187.5	22.0	55.1	3.6	305.8	137.0	-	4.2	2645.6	33
Mar مارس	13.9	8.8	3.6	2.6	6.0	177.0	19.7	55.1	3.3	290.0	135.7	-	4.2	2556.4	33
Apr أبريل	13.7	9.1	4.0	2.6	5.9	187.8	21.5	55.1	3.3	303.0	145.1	-	4.2	2613.3	32
May مايو	13.2	9.1	4.2	2.5	6.0	186.3	21.6	55.1	3.3	301.4	145.7	-	4.2	2619.9	32
Jun يونيو	12.8	9.2	4.2	2.6	6.2	194.5	23.8	56.9	3.2	313.4	146.8	-	4.0	2658.3	32
Jul يوليو	13.6	9.6	3.8	2.5	6.3	223.2	23.5	56.3	3.2	341.8	146.3	-	3.9	2675.5	32
Aug أغسطس	13.0	10.0	3.8	2.3	6.5	231.5	22.9	56.2	3.2	349.3	145.7	-	3.7	2717.6	32
Sep سبتمبر	11.8	10.3	3.5	1.8	7.4	254.8	22.0	56.5	3.2	371.3	158.3	-	3.0	2775.6	32
Oct أكتوبر	13.1	10.2	3.4	1.7	7.5	272.0	26.1	56.2	3.2	393.5	182.4	-	3.0	2715.7	32
Nov نوفمبر	14.1	8.9	3.9	1.8	8.8	291.4	24.7	55.0	3.2	411.8	186.6	-	3.0	2737.6	32
Dec ديسمبر	13.9	9.2	4.6	1.8	9.0	289.9	25.1	54.8	3.0	411.3	195.5	-	2.9	2777.5	32
2021															
Jan يناير	14.3	8.6	5.1	1.8	9.0	282.7	26.9	54.8	3.0	406.2	186.8	-	2.9	2762.6	32

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* يشتمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

Table (20) جدول

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية [1] بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي

Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks[1] in Both KD & US Dollar

(Percent per Annum بالمائة سنويا)

الشهر Month	اسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار KD	دولار US $	دينار KD	دولار US $	دينار KD	دولار US $	دينار KD	دولار US $	دينار KD	دولار US $
Jan يناير										
2016	0.508	0.200	0.903	0.268	1.077	0.378	1.325	0.525	1.552	0.773
2017	0.620	0.303	1.027	0.411	1.213	0.578	1.433	0.788	1.649	1.135
2018	1.068	0.802	1.758	0.972	1.895	1.124	2.047	1.286	2.184	1.538
2019	1.483	1.644	2.750	1.935	2.883	2.185	3.008	2.340	3.133	2.521
2020										
Jan يناير	1.390	1.024	2.500	1.407	2.633	1.600	2.758	1.710	2.897	1.840
Feb فبراير	1.284	0.983	2.213	1.337	2.342	1.504	2.467	1.622	2.599	1.750
Mar مارس	0.941	0.570	1.575	0.754	1.698	0.893	1.827	0.973	1.959	1.052
Apr أبريل	0.636	0.194	1.042	0.363	1.180	0.507	1.318	0.585	1.463	0.666
May مايو	0.635	0.171	1.040	0.283	1.181	0.422	1.322	0.524	1.470	0.629
Jun يونيو	0.635	0.154	1.035	0.238	1.176	0.352	1.316	0.453	1.465	0.579
Jul يوليو	0.635	0.153	1.033	0.241	1.177	0.351	1.318	0.456	1.466	0.573
Aug أغسطس	0.616	0.152	1.029	0.236	1.176	0.347	1.316	0.450	1.465	0.564
Sep سبتمبر	0.606	0.148	1.026	0.217	1.172	0.324	1.312	0.427	1.461	0.549
Oct أكتوبر	0.592	0.151	1.019	0.193	1.164	0.295	1.300	0.393	1.453	0.522
Nov نوفمبر	0.493	0.137	0.901	0.167	1.057	0.257	1.182	0.342	1.340	0.461
Dec ديسمبر	0.488	0.136	0.897	0.172	1.053	0.263	1.178	0.346	1.336	0.464
2021										
Jan يناير	0.495	0.137	0.902	0.168	1.059	0.260	1.184	0.338	1.341	0.456

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia. and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الاسلامية. وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشريحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

Table (21) جدول

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية [1]

Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits [1]

(Percent per Annum بالمائة سنويا)

الشهر Month	يوم Overnight		أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		9 أشهر 9-Month		12 شهر 12-Month	
	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid
Jan يناير														
2016	0.756	0.506	1.169	0.856	1.472	1.222	1.713	1.463	1.903	1.669	...	...	2.203	1.953
2017	0.560	0.287	0.750	0.500	1.145	0.895	1.438	1.188	1.744	1.494	...	...	2.048	1.813
2018	0.875	0.563	1.381	1.071	1.688	1.438	1.878	1.645	2.105	1.864	...	...	2.375	2.125
2019	1.330	1.014	1.821	1.511	2.213	1.963	2.472	2.222	2.716	2.466	...	...	2.955	2.707
2020														
Jan يناير	1.688	1.375	2.222	1.913	2.535	2.299	2.747	2.500	2.958	2.726	...	...	3.184	2.934
Feb فبراير	1.669	1.360	2.103	1.805	2.430	2.191	2.640	2.393	2.882	2.640	...	...	3.114	2.868
Mar مارس	1.409	1.102	1.771	1.470	2.089	1.842	2.321	2.077	2.565	2.319	...	...	2.824	2.574
Apr أبريل	1.059	0.757	1.332	1.017	1.639	1.389	1.889	1.639	2.134	1.884	...	...	2.372	2.122
May مايو	1.000	0.684	1.250	0.934	1.493	1.243	1.736	1.490	1.962	1.726	...	...	2.208	1.958
Jun يونيو	0.963	0.653	1.216	0.900	1.460	1.210	1.688	1.440	1.909	1.665	...	...	2.142	1.892
Jul يوليو	0.902	0.613	1.137	0.827	1.348	1.098	1.595	1.348	1.839	1.604	...	...	2.128	1.878
Aug أغسطس	0.875	0.566	1.125	0.813	1.372	1.122	1.566	1.322	1.813	1.572	...	...	2.125	1.875
Sep سبتمبر	0.875	0.569	1.125	0.824	1.367	1.122	1.614	1.367	1.815	1.597	...	...	2.125	1.875
Oct أكتوبر	0.816	0.533	1.111	0.806	1.330	1.097	1.573	1.323	1.813	1.573	...	...	2.118	1.868
Nov نوفمبر	0.693	0.438	0.960	0.659	1.202	0.955	1.446	1.199	1.696	1.446	...	...	1.977	1.727
Dec ديسمبر	0.677	0.410	0.938	0.641	1.188	0.938	1.435	1.188	1.685	1.435	...	...	1.946	1.696
2021														
Jan يناير	0.622	0.366	0.928	0.625	1.188	0.938	1.438	1.188	1.688	1.444	...	...	1.941	1.694

Note: All periods are according to value date,
except for one day by today's date.
(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates
(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة: جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق
ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.
(1) أسعار الفائدة المعلنة يومياً وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية
(لاتتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الاسلامية).

Table (22) جدول

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية [1]

US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies[1]

الشهر Month	جنيه استرليني (2) Pound Sterling	دولار كندي Canadian Dollar	كرونا سويدي Swedish Krona	فرنك سويسري Swiss Franc	ين ياباني Japanese Yen	دولار استرالي (2) Australian Dollar	اليورو (2) & (4) Euro	دينار كويتي (3) Kuwaiti Dinar (Fils فلس)
Jan يناير								
2016	1.4464	1.4193	8.5268	1.0038	118.26	1.4229	1.0871	303.51
2017	1.2317	1.3249	8.9818	1.0109	115.24	1.3479	1.0610	305.53
2018	1.3762	1.2450	8.0880	0.9657	111.29	0.7931	1.2158	300.80
2019	1.2862	1.3343	8.9741	0.9878	109.03	1.4008	1.1423	303.16
2020								
Jan يناير	1.3069	1.3070	9.4813	0.9699	109.27	1.4529	1.1113	303.44
Feb فبراير	1.2999	1.3260	9.6703	0.9756	109.72	1.4916	1.0931	304.56
Mar مارس	1.2468	1.3819	9.7543	0.9567	107.55	1.5911	1.1085	307.20
Apr أبريل	1.2399	1.4078	10.0372	0.9689	107.94	1.5969	1.0893	308.84
May مايو	1.2335	1.3997	9.7974	0.9700	106.96	1.5399	1.0876	308.85
Jun يونيو	1.2520	1.3563	9.3308	0.9545	107.64	1.4558	1.1234	307.87
Jul يوليو	1.2584	1.3537	9.1108	0.9386	107.07	1.4296	1.1396	307.18
Aug أغسطس	1.3094	1.3264	8.7290	0.9115	106.00	1.3931	1.1812	305.76
Sep سبتمبر	1.3017	1.3183	8.8006	0.9132	105.59	1.3778	1.1813	305.80
Oct أكتوبر	1.2980	1.3198	8.8373	0.9126	105.35	1.4011	1.1777	305.90
Nov نوفمبر	1.3170	1.3111	8.6815	0.9116	104.39	1.3814	1.1808	305.63
Dec ديسمبر	1.3413	1.2839	8.3886	0.8910	103.86	1.3330	1.2138	304.21
2021								
Jan يناير	1.3622	1.2722	8.2801	0.8861	103.61	1.2948	1.2189	303.10
Jan يناير								
Highest الأعلى	1.3499	1.2791	8.4081	0.8919	104.30	0.7652	1.2068	303.40
Lowest الأدنى	1.3686	1.2617	8.1666	0.8786	103.00	0.7721	1.2329	302.90
Change (%) التغير	-1.37	1.38	2.96	1.51	1.26	-0.89	-2.12	0.17

(1) According to value date.
(2) Average rate against the US dollar.
(3) Average of selling rate as declared by CBK.
(4) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .
(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .
(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .
(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتبارا من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

Table (23) جدول

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)[1]

Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)[1]

الشهر Month	المتوسط الشهري Monthly Average		نهاية الشهر End of Month		أدنى سعر Lowest Rate		أعلى سعر Highest Rate	
	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)
Jan يناير								
2016	303.46	0.06	302.90	0.13	302.90	0.05	303.95	0.15
2017	305.48	0.01	305.15	0.33	304.75	-0.05	306.35	-0.07
2018	300.80	0.37	299.60	0.77	299.60	0.63	301.75	0.13
2019	303.11	0.21	303.05	0.17	302.65	0.23	303.30	0.25
2020								
Jan يناير	303.39	-	303.80	-0.21	302.95	0.05	303.80	-0.02
Feb فبراير	304.51	-0.37	305.60	-0.59	303.80	-0.28	305.60	-0.59
Mar مارس	307.15	-0.86	308.15	-0.83	304.85	-0.34	309.90	-1.39
Apr أبريل	308.84	-0.55	309.00	-0.28	308.30	-1.12	309.20	0.23
May مايو	308.80	0.01	308.65	0.11	308.40	-0.03	309.05	0.05
Jun يونيو	307.82	0.32	307.80	0.28	307.35	0.34	308.65	0.13
Jul يوليو	307.13	0.22	306.00	0.59	306.00	0.44	307.80	0.28
Aug أغسطس	305.71	0.46	305.60	0.13	305.30	0.23	306.10	0.56
Sep سبتمبر	305.75	-0.01	306.40	-0.26	305.10	0.07	306.40	-0.10
Oct أكتوبر	305.84	-0.03	305.65	0.25	305.55	-0.15	306.20	0.07
Nov نوفمبر	305.58	0.09	305.20	0.15	305.20	0.11	306.15	0.02
Dec ديسمبر	304.16	0.47	303.60	0.53	303.60	0.53	305.05	0.36
2021								
Jan يناير	303.05	0.37	302.70	0.30	302.70	0.30	303.35	0.56

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.
Note: A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US Dollar.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.
ملاحظة: الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

Table (24) جدول

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)

Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الشهر End of Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدي Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
Jan يناير													
2016	80.881	83.214	787.776	82.478	805.585	302.900	434.571	2.5607	328.995	214.534	297.895	35.407	212.712
2017	81.482	83.833	793.628	83.091	811.570	305.150	383.116	2.6516	326.480	232.080	305.196	34.474	230.434
2018	80.000	82.308	779.194	81.579	796.809	299.600	423.739	2.7556	372.028	242.955	320.188	38.049	242.586
2019	80.921	83.256	788.166	82.519	805.984	303.050	398.587	2.7740	346.462	228.553	305.556	33.463	217.120
2020													
Jan يناير	81.122	83.462	790.117	82.723	807.979	303.800	395.532	2.7822	334.605	230.825	311.798	31.623	205.749
Feb فبراير	81.602	83.956	794.798	83.213	812.766	305.600	396.256	2.7387	331.423	231.130	312.411	31.460	202.552
Mar مارس	82.283	84.657	801.430	83.907	819.548	308.150	383.785	2.8558	343.341	220.280	323.925	31.123	190.005
Apr أبريل	82.510	84.890	803.641	84.139	821.809	309.000	383.484	2.8813	334.184	219.702	316.048	30.841	199.336
May مايو	82.417	84.794	802.731	84.044	820.878	308.650	380.272	2.8697	338.296	224.114	319.216	32.013	205.191
Jun يونيو	82.190	84.560	800.520	83.812	818.617	307.800	379.779	2.8706	345.321	224.836	324.649	32.986	211.243
Jul يوليو	81.709	84.066	795.839	83.322	813.830	306.000	393.287	2.8962	358.816	228.854	331.923	34.903	218.316
Aug أغسطس	81.602	83.956	794.798	83.213	812.766	305.600	403.667	2.8840	361.632	232.466	336.601	35.046	221.178
Sep سبتمبر	81.816	84.176	796.879	83.431	814.894	306.400	391.334	2.9085	356.619	229.033	330.030	33.592	216.226
Oct أكتوبر	81.616	83.970	794.929	83.227	812.899	305.650	398.476	2.9183	361.385	231.860	337.083	34.988	218.035
Nov نوفمبر	81.495	83.846	793.758	83.104	811.702	305.200	408.602	2.9252	363.921	234.796	336.438	35.914	224.734
Dec ديسمبر	81.068	83.407	789.597	82.669	807.447	303.600	409.572	2.9284	371.561	236.661	342.277	36.758	230.584
2021													
Jan يناير	80.828	83.159	787.256	82.423	805.053	302.700	415.562	2.9186	367.962	237.990	341.301	36.432	234.093

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتبارا من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

Table (25) جدول

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)

Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الشهر Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدي Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
Jan يناير													
2016	81.022	83.367	789.183	82.630	806.956	303.462	438.928	2.5662	329.888	213.860	302.341	35.591	213.354
2017	81.570	83.923	794.538	83.186	812.443	305.479	376.269	2.6512	324.115	230.584	302.201	34.015	226.696
2018	80.320	82.637	782.315	81.906	800.000	300.800	413.942	2.7032	365.715	241.608	311.550	37.242	238.564
2019	80.938	83.273	788.332	82.536	806.153	303.114	389.878	2.7803	346.242	227.199	306.866	33.778	216.390
2020													
Jan يناير	81.013	83.350	789.063	82.613	806.901	303.395	396.503	2.7766	369.373	238.210	312.801	36.603	234.053
Feb فبراير	81.311	83.656	791.961	82.916	809.864	304.510	395.814	2.7755	332.856	229.646	312.120	31.490	204.137
Mar مارس	82.015	84.381	798.817	83.634	816.876	307.145	382.871	2.8571	340.434	222.428	321.135	31.516	192.997
Apr أبريل	82.468	84.846	803.227	84.096	821.385	308.841	382.919	2.8612	336.408	219.393	318.752	30.771	193.398
May مايو	82.457	84.836	803.128	83.973	821.284	308.803	380.920	2.8872	335.856	220.638	318.344	31.521	200.527
Jun يونيو	82.194	84.565	800.562	83.817	819.009	307.816	385.382	2.8597	345.792	226.968	322.498	32.993	211.450
Jul يوليو	82.011	84.377	798.782	83.630	816.840	307.132	386.494	2.8687	350.000	226.892	327.244	33.723	214.828
Aug أغسطس	81.632	83.987	795.087	83.243	813.062	305.711	400.293	2.8841	361.111	230.492	335.395	35.024	219.431
Sep سبتمبر	81.643	83.999	795.200	83.255	813.177	305.755	398.007	2.8958	361.174	231.948	334.836	34.750	221.925
Oct أكتوبر	81.668	84.023	795.435	83.280	813.417	305.845	396.997	2.9031	360.197	231.750	335.130	34.611	218.275
Nov نوفمبر	81.597	83.948	794.755	83.208	812.722	305.583	402.459	2.9274	360.834	233.079	335.231	35.206	221.208
Dec ديسمبر	81.218	83.561	791.056	82.821	808.939	304.161	407.957	2.9285	369.198	236.919	341.393	36.263	228.181
2021													
Jan يناير	80.921	83.254	788.166	82.519	805.984	303.050	412.802	2.9249	369.373	238.210	342.028	36.603	234.053

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتبارا من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

Table (25-1) جدول

شركات الصرافة : الموجودات

Exchange Companies : Assets

المركز المالى لشركات الصيرفة ـ الموجودات

Financial Position of Exchange Companies- Assets

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	نقد وموجودات نقدية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	ذمم مدينة Receivables	موجودات أجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
Dec ديسمبر										
2013	20.9	26.8	1.7	2.8	64.8	14.6	11.4	143.0	5.9	39
2014	22.5	28.6	1.9	1.5	68.0	16.8	14.5	153.9	6.3	39
2015	25.5	34.3	1.4	2.2	58.5	17.8	14.0	153.8	6.8	40
2016	28.3	53.5	1.4	7.3	61.3	19.4	15.2	186.5	2.1	41
2017										
Dec ديسمبر	38.6	73.2	1.4	7.6	50.7	19.4	14.1	205.0	2.4	42
2018										
Mar مارس	32.5	60.9	1.4	8.5	51.1	20.3	15.6	190.3	2.3	42
Jun يونيو	39.1	71.4	1.5	6.1	47.0	20.7	15.5	201.3	2.3	42
Sep سبتمبر	37.3	79.3	1.6	6.6	41.5	21.0	16.1	203.5	2.5	42
Dec ديسمبر	31.5	68.9	1.5	6.4	55.4	20.4	14.5	198.7	2.2	41
2019										
Mar مارس	37.9	74.8	1.6	8.7	46.6	20.9	14.4	204.9	2.3	40
Jun يونيو	36.1	72.6	1.8	8.3	52.5	21.2	16.4	208.8	2.2	40
Sep سبتمبر	38.0	72.4	1.8	10.5	47.5	20.4	17.3	207.9	2.2	40
Dec ديسمبر	38.0	42.7	1.9	7.7	91.5	26.6	19.7	228.0	1.9	40
2020										
Mar مارس	38.0	70.3	1.3	6.2	55.4	26.1	31.3	228.6	1.3	38
Jun يونيو	39.4	68.5	1.4	5.1	68.5	25.8	31.5	240.1	1.3	38
Sep سبتمبر	36.5	93.4	1.5	5.1	52.8	25.6	31.7	246.6	1.3	38
Dec ديسمبر	30.7	69.2	1.5	7.1	86.2	27.6	31.4	253.7	1.3	37

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

Table (25-2) جدول

شركات الصرافة : المطلوبات

Exchange Companies : Liabilities

المركز المالى لشركات الصيرفة - المطلوبات

Financial Position of Exchange Companies- Liabilities

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دائنة Payables	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مطلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
Dec ديسمبر								
2013	9.5	4.0	2.2	95.7	31.6	143.0	5.9	39
2014	8.8	4.2	4.4	104.6	32.0	153.9	6.3	39
2015	2.2	2.8	1.8	111.6	35.4	153.8	6.8	40
2016	15.4	4.0	2.2	113.0	51.9	186.5	2.1	41
2017								
Dec ديسمبر	22.5	2.8	4.2	128.2	47.3	205.0	2.4	42
2018								
Mar مارس	6.1	3.8	3.3	137.5	39.6	190.3	2.3	42
Jun يونيو	9.5	4.4	3.2	138.2	45.9	201.3	2.3	42
Sep سبتمبر	7.2	3.7	5.4	136.9	50.2	203.5	2.5	42
Dec ديسمبر	11.1	1.8	0.6	132.4	52.8	198.7	2.2	41
2019								
Mar مارس	9.4	4.6	3.5	143.1	44.2	204.9	2.3	40
Jun يونيو	10.2	6.8	4.0	138.5	49.3	208.8	2.2	40
Sep سبتمبر	10.1	4.7	2.5	138.1	52.4	207.9	2.2	40
Dec ديسمبر	18.7	7.3	2.3	139.4	60.4	228.0	1.9	40
2020								
Mar مارس	9.5	7.2	1.4	147.8	62.7	228.6	1.3	38
Jun يونيو	9.5	8.0	2.6	146.3	73.8	240.1	1.3	38
Sep سبتمبر	11.1	7.2	1.6	140.4	86.4	246.6	1.3	38
Dec ديسمبر	11.0	6.8	0.5	139.1	96.4	253.7	1.3	37

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

Table (25-3) جدول

شركات الصرافة : الإيرادات والمصروفات

Exchange Companies : Revenues and Expenses

(Thousand Dinars ألف دينار)

الفترة Period	Revenues الإيرادات				Expenses and other Charges المصروفات والأعباء الأخرى					صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues	المجموع Total	مصروفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	فوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصروفات أخرى Other Expenses	المجموع Total		
Jan - Dec يناير - ديسمبر											
2013	31089.5	2694.7	8794.0	42578.1	23526	1151	2060	1762	28499	14079	39
2014	37780.6	772.1	8875.8	47428.5	26006.6	1121.1	1609.1	1188.4	29925.2	17503.3	39
2015	40589.8	259.9	9853.4	50703.1	29294.6	912.6	1692.7	1490.4	33390.4	17312.8	40
2016	39770.3	453.9	11492.0	51716.2	32355.0	996.6	1792.0	1299.3	36442.9	15273.3	41
2017											
Jan - Dec يناير - ديسمبر	41533.9	185.0	11780.4	53499.2	32463.0	455.7	4304.3	1105.1	38328.2	15171.0	42
2018											
Jan - Mar يناير - مارس	10992.6	96.4	2615.6	13704.6	8328.6	205.8	865.0	225.4	9624.9	4079.7	42
Jan - Jun يناير - يونيو	23327.7	189.6	5174.7	28691.9	17131.2	466.1	1818.9	776.8	20192.9	8499.0	42
Jan - Sep يناير - سبتمبر	35816.1	261.9	8190.8	44268.8	25281.7	675.0	2931.7	1075.4	29963.7	14305.1	42
Jan - Dec يناير - ديسمبر	47748.6	311.7	10972.9	59033.2	34209.3	806.1	4343.7	1361.2	40720.3	18312.9	41
2019											
Jan - Mar يناير - مارس	11386.7	180.4	2840.3	14407.3	9171.0	226.5	977.5	270.3	10645.3	3762.1	40
Jan - Jun يناير - يونيو	23366.4	325.9	6772.8	30465.0	18719.0	464.3	1959.8	516.8	21659.9	8805.1	40
Jan - Sep يناير - سبتمبر	36506.5	449.5	8934.3	45890.3	27719.1	668.4	2983.4	751.0	32121.8	13768.5	40
Jan - Dec يناير - ديسمبر	49263.2	595.5	11690.0	61548.7	35644.3	904.8	6110.6	924.4	43584.2	17964.6	40
2020											
Jan - Mar يناير - مارس	13159.3	83.0	2994.3	16236.6	8762.5	208.4	1633.9	325.3	10930.1	5306.5	38
Jan - Jun يناير - يونيو	26260.7	157.0	8221.6	34639.4	16334.8	346.5	3652.5	540.8	20874.6	13764.8	38
Jan - Sep يناير - سبتمبر	42692.1	222.8	13873.2	56788.0	24700.2	504.9	5041.2	859.7	31106.0	25682.0	38
Jan - Dec يناير - ديسمبر	59217.7	292.5	20155.0	79665.1	34109.6	670.9	7393.3	1190.1	43363.9	36301.3	37

Table (25-4) جدول

قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية

Value of Transactions Using Plastic Cards

(Million KD بالمليون دينار)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع Points of Sale (POS) Transactions			قيم معاملات أجهزة السحب الآلي Automatic Teller Machine (ATM) Transactions			الإجمالي Grand Total	البيـــان
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
Oct - Dec 2018								**أكتوبر - ديسمبر 2018**
Local Bank Cards	**2573.6**	**234.5**	**2808.1**	**2994.5**	**78.7**	**3073.2**	**5881.3**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)	194.7	153.1	347.8	94.7	6.2	100.9	448.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2378.9	81.4	2460.3	2899.8	72.5	2972.3	5432.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	**47.6**		**47.6**	**45.7**		**45.7**	**93.3**	**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**2621.2**	**234.5**	**2855.7**	**3040.2**	**78.7**	**3118.9**	**5974.6**	**المجموع**
Jan - Mar 2019								**يناير - مارس 2019**
Local Bank Cards	**2579.9**	**250.5**	**2830.4**	**2932.2**	**80.7**	**3012.9**	**5843.3**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)	190.3	156.1	346.4	94.3	6.1	100.3	446.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2389.6	94.4	2484.0	2837.9	74.6	2912.5	5396.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	**55.2**		**55.2**	**43.2**		**43.2**	**98.4**	**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**2635.1**	**250.5**	**2885.6**	**2975.4**	**80.7**	**3056.1**	**5941.7**	**المجموع**
Apr - Jun 2019								**أبريل - يونيو 2019**
Local Bank Cards	**2499.6**	**168.8**	**2668.4**	**3123.4**	**77.6**	**3200.9**	**5869.3**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)	170.3	96.3	266.5	90.0	6.4	96.4	362.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2329.3	72.5	2401.8	3033.4	71.2	3104.6	5506.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	**53.2**		**53.2**	**40.5**		**40.5**	**93.6**	**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**2552.8**	**168.8**	**2721.6**	**3163.8**	**77.6**	**3241.4**	**5963.0**	**المجموع**
Jul - Sep 2019								**يوليو - سبتمبر 2019**
Local Bank Cards	**2234.3**	**276.8**	**2511.1**	**2864.3**	**123.6**	**2987.9**	**5499.0**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)	165.3	146.8	312.1	92.9	9.5	102.5	414.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2069.0	130.0	2199.0	2771.3	114.1	2885.4	5084.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	**46.8**		**46.8**	**39.2**		**39.2**	**86.1**	**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**2281.2**	**276.8**	**2558.0**	**2903.5**	**123.6**	**3027.1**	**5585.1**	**المجموع**
Oct - Dec 2019								**أكتوبر - ديسمبر 2019**
Local Bank Cards	**2408.5**	**169.1**	**2577.6**	**3039.8**	**74.0**	**3113.8**	**5691.4**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)	185.5	91.4	276.9	104.7	5.7	110.4	387.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2223.1	77.7	2300.7	2935.1	68.3	3003.4	5304.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	**60.3**		**60.3**	**41.0**		**41.0**	**101.4**	**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**2468.9**	**169.1**	**2638.0**	**3080.8**	**74.0**	**3154.8**	**5792.8**	**المجموع**
Jan - Mar 2020								**يناير - مارس 2020**
Local Bank Cards	**1973.6**	**138.1**	**2111.7**	**2734.5**	**73.2**	**2807.7**	**4919.4**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)	159.9	71.4	231.4	102.8	5.2	108.0	339.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	1813.7	66.7	1880.3	2631.7	67.9	2699.6	4580.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	**54.2**		**54.2**	**36.6**		**36.6**	**90.8**	**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**2027.8**	**138.1**	**2165.9**	**2771.1**	**73.2**	**2844.3**	**5010.1**	**المجموع**
Apr - Jun 2020								**أبريل - يونيو 2020**
Local Bank Cards	**1302.2**	**28.0**	**1330.2**	**1852.5**	**39.4**	**1891.9**	**3222.1**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)	73.8	16.2	90.0	57.8	2.0	59.8	149.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	1228.5	11.8	1240.2	1794.7	37.5	1832.1	3072.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	**12.3**		**12.3**	**17.9**		**17.9**	**30.2**	**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**1314.5**	**28.0**	**1342.5**	**1870.4**	**39.4**	**1909.8**	**3252.3**	**المجموع**
Jul - Sep 2020								**يوليو - سبتمبر 2020**
Local Bank Cards	**2701.1**	**53.5**	**2754.6**	**2570.4**	**47.6**	**2618.0**	**5372.6**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)	172.1	26.6	198.7	72.4	2.5	74.9	273.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2529.0	27.0	2555.9	2498.0	45.1	2543.1	5099.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	**27.0**		**27.0**	**23.8**		**23.8**	**50.7**	**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**2728.0**	**53.5**	**2781.6**	**2594.2**	**47.6**	**2641.8**	**5423.3**	**المجموع**
Oct - Dec 2020								**أكتوبر - ديسمبر 2020**
Local Bank Cards	**2784.2**	**66.7**	**2850.8**	**2657.4**	**49.2**	**2706.6**	**5557.5**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)	188.5	33.1	221.6	88.8	2.9	91.7	313.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2595.7	33.6	2629.3	2568.7	46.3	2615.0	5244.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	**28.0**		**28.0**	**23.8**		**23.8**	**51.7**	**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**2812.1**	**66.7**	**2878.8**	**2681.2**	**49.2**	**2730.4**	**5609.2**	**المجموع**

Source : Central Bank of Kuwait.
(1) Cards that allow specific credit limit.
(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.
(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.
(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.
(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.
(3) البطاقات الصادرة عن بنوك أجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

Table (25-5) جدول

أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت

Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait

(Numbers of Transactions & Cards in Thousands أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف)

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت Number of Payment Machines in Kuwait		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع Number of Transactions Using Points of Sale (POSs)			عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs)			البطاقات المصدرة (خلال الفترة)	البطاقات السارية (بنهاية الفترة)	البيـــان
	أجهزة نقاط البيع POS Machines	أجهزة السحب الآلي ATM Machines	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	Issued Cards (During Period)	Valid Cards (End of Period)	
Oct - Dec 2018											**أكتوبر - ديسمبر 2018**
Local Bank Cards			**59229.3**	**5697.1**	**64926.5**	**23720.6**	**742.9**	**24463.5**	**412.8**	**4898.1**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)			6454.4	3873.4	10327.8	619.2	60.6	679.8	50.3	878.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			52774.9	1823.8	54598.7	23101.4	682.4	23783.7	362.5	4020.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			**1667.0**		**1667.0**	**407.7**		**407.7**			**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**59547**	**2378**	**60896.4**	**5697.1**	**66593.5**	**24128.3**	**742.9**	**24871.2**	**412.8**	**4898.1**	**المجموع**
Jan - Mar 2019											**يناير - مارس 2019**
Local Bank Cards			**60017.5**	**6214.1**	**66231.6**	**23276.7**	**820.8**	**24097.5**	**412.1**	**4927.6**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)			6363.5	4058.8	10422.3	608.0	64.8	672.8	53.0	846.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			53654.0	2155.3	55809.3	22668.7	756.0	23424.7	359.1	4080.7	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			**1848.6**		**1848.6**	**397.8**		**397.8**			**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**60385**	**2460**	**61866.1**	**6214.1**	**68080.2**	**23674.5**	**820.8**	**24495.3**	**412.1**	**4927.6**	**المجموع**
Apr - Jun 2019											**أبريل - يونيو 2019**
Local Bank Cards			**54907.3**	**3538.2**	**58445.5**	**23721.8**	**759.0**	**24480.8**	**397.6**	**4900.3**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)			6255.5	2051.7	8307.2	573.5	61.0	634.6	52.6	840.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			48651.8	1486.5	50138.3	23148.3	698.0	23846.3	345.0	4060.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			**1807.1**		**1807.1**	**382.9**		**382.9**			**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**62021**	**2537**	**56714.4**	**3538.2**	**60252.7**	**24104.8**	**759.0**	**24863.8**	**397.6**	**4900.3**	**المجموع**
Jul - Sep 2019											**يوليو - سبتمبر 2019**
Local Bank Cards			**50851.3**	**5726.9**	**56578.1**	**22391.4**	**1194.1**	**23585.5**	**427.2**	**4956.1**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)			6375.0	2942.2	9317.2	594.9	89.7	684.6	61.1	849.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			44476.3	2784.6	47260.9	21796.5	1104.5	22900.9	366.1	4106.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			**1987.4**		**1987.4**	**380.4**		**380.4**			**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**63573**	**2555**	**52838.7**	**5726.9**	**58565.5**	**22771.8**	**1194.1**	**23966.0**	**427.2**	**4956.1**	**المجموع**
Oct - Dec 2019											**أكتوبر - ديسمبر 2019**
Local Bank Cards			**60766.0**	**3928.9**	**64694.9**	**24783.2**	**705.3**	**25488.5**	**439.8**	**4948.8**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)			7102.1	2121.1	9223.2	675.5	53.6	729.1	53.1	829.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			53663.9	1807.8	55471.7	24107.7	651.7	24759.4	386.8	4119.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			**2068.4**		**2068.4**	**384.2**		**384.2**			**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**64990**	**2675**	**62834.4**	**3928.9**	**66763.3**	**25167.4**	**705.3**	**25872.7**	**439.8**	**4948.8**	**المجموع**
Jan - Mar 2020											**يناير - مارس 2020**
Local Bank Cards			**52533.8**	**3627.2**	**56161.0**	**21798.7**	**711.7**	**22510.4**	**344.1**	**4994.9**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)			6364.3	1960.8	8325.2	954.9	51.2	1006.1	40.2	836.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			46169.5	1666.3	47835.8	20843.8	660.5	21504.3	303.9	4158.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			**1939.0**		**1939.0**	**344.2**		**344.2**			**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**66559**	**2598**	**54472.8**	**3627.2**	**58100.0**	**22142.9**	**711.7**	**22854.6**	**344.1**	**4994.9**	**المجموع**
Apr - Jun 2020											**أبريل - يونيو 2020**
Local Bank Cards			**28409.8**	**1720.5**	**30130.2**	**11497.4**	**315.9**	**11813.3**	**158.1**	**4889.5**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)			2293.1	1077.7	3370.8	302.9	17.2	320.1	9.2	823.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			26116.7	642.8	26759.5	11194.5	298.7	11493.2	148.9	4066.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			**402.9**		**402.9**	**130.6**		**130.6**			**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**68096**	**2602**	**28812.7**	**1720.5**	**30533.2**	**11628.0**	**315.9**	**11943.9**	**158.1**	**4889.5**	**المجموع**
Jul - Sep 2020											**يوليو - سبتمبر 2020**
Local Bank Cards			**66097.2**	**2308.8**	**68406.0**	**18612.6**	**408.8**	**19021.3**	**366.4**	**4836.3**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)			5158.2	1292.8	6451.0	639.9	22.8	662.7	28.0	814.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			60939.1	1016.0	61955.0	17972.7	386.0	18358.7	338.4	4022.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			**1027.6**		**1027.6**	**185.2**		**185.2**			**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**70056**	**2556**	**67124.8**	**2308.8**	**69433.6**	**18797.7**	**408.8**	**19206.5**	**366.4**	**4836.3**	**المجموع**
Oct - Dec 2020											**أكتوبر - ديسمبر 2020**
Local Bank Cards			**77786.8**	**2695.6**	**80482.4**	**21163.1**	**442.5**	**21605.7**	**422.9**	**4890.8**	**بطاقات بنوك محلية**
- Credit Cards (1)			6696.6	1419.5	8116.1	876.8	26.4	903.2	38.5	813.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			71090.2	1276.1	72366.4	20286.3	416.1	20702.5	384.4	4077.3	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			**1320.3**		**1320.3**	**195.5**		**195.5**			**بطاقات بنوك اجنبية (3)**
Total	**71926**	**2635**	**79107.1**	**2695.6**	**81802.7**	**21358.7**	**442.5**	**21801.2**	**422.9**	**4890.8**	**المجموع**

Source : Central Bank of Kuwait.
(1) Cards that allow specific credit limit.
(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.
(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.
(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.
(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.
(3) البطاقات الصادرة عن بنوك أجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

Table (26) جدول

الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (*)

Official Reserve Assets of Kuwait (*)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	الذهب النقدي Monetary Gold (1)	وضع الاحتياطي لدى الصندوق IMF Reserve Position (2)	حقوق السحب الخاصة Special Drawing Rights (3)	مجموع العملة والودائع Total Currency and Deposits (4)	الأصول الاحتياطية الرسمية Official Reserve Assets (5) = (1)+ (2) + (3) + (4)
Jan يناير					
2016	31.7	191.3	602.8	7872.2	8698.0
2017	31.7	94.6	559.5	8781.3	9467.1
2018	31.7	89.4	552.0	9568.9	10242.0
2019	31.7	128.2	580.6	10667.3	11407.8
2020					
Jan يناير	31.7	165.7	563.9	11511.4	12272.7
Feb فبراير	31.7	165.7	564.2	11662.3	12423.9
Mar مارس	31.7	166.2	564.3	11427.7	12189.9
Apr أبريل	31.7	202.7	564.3	11934.1	12732.9
May مايو	31.7	202.6	564.4	12875.2	13674.0
Jun يونيو	31.7	214.2	564.4	13114.2	13924.5
Jul يوليو	31.7	214.2	564.4	12971.4	13781.7
Aug أغسطس	31.7	214.2	564.4	13562.2	14372.6
Sep سبتمبر	31.7	214.8	564.5	13841.2	14652.2
Oct أكتوبر	31.7	214.8	564.5	13930.7	14741.8
Nov نوفمبر	31.7	214.8	564.5	13699.3	14510.4
Dec ديسمبر	31.7	219.2	564.5	13835.9	14651.3
2021					
Jan يناير	31.7	219.2	564.5	13425.9	14241.3

Source: Central Bank of Kuwait.

*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve asset.

2) IMF reserve position is the sum of (1) the " reserve tranche ", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB) . Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.

4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to those available on demand.

5) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), and other reserve assets (Total Currency and Deposits).

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

(1) هو الذهب الذي تمتلكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.

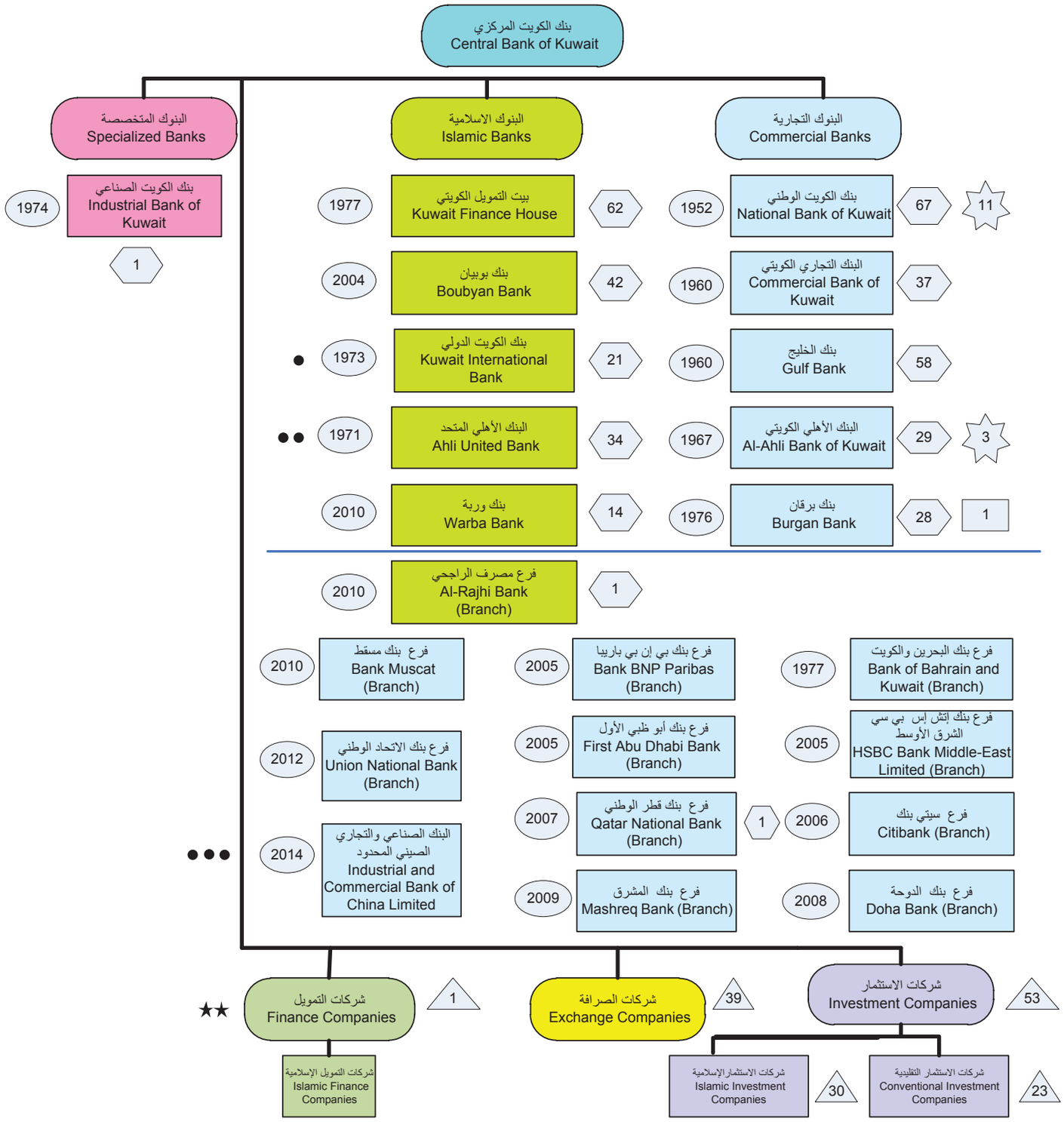
(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من:(1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة. و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account-GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد المُبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقات العامة للاقتراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقات الجديدة للاقتراض (New Arrangements to Borrow - NAB). والمطالبات على الصندوق المحررة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملة الأجنبية.

(3) هي أصول احتياطية دولية استحدثها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.

(4) : (1) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمة عمومًا لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

(5): هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاضعة لسيطرتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو التدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، إجمالي العملة والودائع.

Chart (5) رسم

هيكل الجهاز المصرفي والمالي
Banking and Financial System Structure

January 2021 يناير